

Año XXX - Nº 1548 - 27 de diciembre de 1989 - ★ 1.500.-

Esquiú

REVISTA SEMANAL DE

ACTUALIDAD Y CULTURA



AMERICA LATINA

LA OLA NEOLIBERAL

CONCURSO NACIONAL DE ENSAYO

METAS PARA EL FUTURO ARGENTINO

La Fundación Banco de Boston instituye un concurso bienal de ensayo reservado a obras inéditas que profundicen en el futuro nacional a partir de recursos verificables y de realidades actuales.

TEMAS

Los trabajos que se presenten a este concurso denominado "Metas para el futuro argentino", versarán sobre temas:

- económicos,
- científicos,
- tecnológicos o
- culturales,

proyectados hacia el fin de este siglo y las primeras décadas del tercer milenio.

AUTORES Y PLAZO

Podrán participar los autores -trabajos individuales, en colaboración o de instituciones- que tengan domicilio real en la República Argentina. Deberán presentar sus ensayos en octubre de 1990.

PREMIOS

Los premios consistirán en la entrega de las sumas equivalentes a U\$S 8.000.- (ocho mil dólares) al primero y U\$S 4.000.- (cuatro mil dólares) al segundo y la publicación de las obras por la Fundación dentro del año de su distinción.

El Jurado podrá distinguir además hasta tres trabajos con menciones especiales, respecto de los cuales la Fundación se reservará el derecho de publicación.

JURADO

El Jurado estará integrado por un número impar de miembros cuyos nombres se consultarán con las respectivas Academias Nacionales. Se integrará en octubre de 1990, deberá expedirse dentro del término de cinco meses y los premios serán entregados en acto público que se realizará en mayo de 1991.

INFORMES

(Las Bases del Concurso "Metas para el futuro argentino" se pueden solicitar en la Fundación Banco de Boston, Av. Pte. Roque Sáenz Peña 567, 8º piso, Capital Federal, y en las sucursales del Banco de Boston).



FUNDACION BANCO DE BOSTON

AL FINAL DE DOS SIGLOS...

Concluye un año fascinante. El año en que la cultura hegemónica, a través de sus múltiples voceros, celebró los dos siglos de la Revolución Francesa. El mismo que los historiadores del futuro seguramente adoptarán como hito decisivo en la descomposición del comunismo. De esa manera y paradójicamente el mundo que festeja los doscientos años del estallido parisino es el que pone fin a la etapa revolucionaria desencadenada entonces.

Porque, no nos engañemos: lo que hoy muere ante nuestros ojos no tiene sucesores en el mismo plano. Al liberalismo jacobino lo reemplazó el socialismo o el anarquismo. A estos el marxismo-leninismo en lucha de hermanos enemigos con el nazismo y el fascismo. Ahora no hay herederos ni "challengers" a la vista. Porque lo que se ha acabado es la pretensión de regenerar al hombre, literalmente de salvarlo, por medios políticos. Tal vocación convirtió a las ideologías en verdaderas "religiones seculares", enderezadas —como decía Eliot— a construir sistemas tan perfectos que hiciesen innecesario que el hombre fuera bueno. Ahora bien: ¿a dónde va hoy la fe puesta hasta ahora en la capacidad redentora de las causas políticas? Todo indicaría que se fragmenta en variados ídolos. Para unos, nuevos epígonos de Comte, la "revolución científico-tecnológica" es el sustituto, más eficaz y menos cruento, de las revoluciones ideológico-sociales. En otros, la mirada se vuelve hacia nuevas formas de gnosis que pretenden recuperar la religiosidad sin pasar por el escándalo de la Encarnación. Los hay, en fin, que creen celebrar sus nupcias con una Naturaleza reencontrada, más allá de las heridas y depredaciones que el hombre le causara...

Pero, en realidad, ni el neopositivismo ni la gnosis ni el ecologismo proponen una respuesta integral a las demandas del corazón del hombre, que en cada caso debe mutilar algunas de sus dimensiones para poder ser satisfecho. Ortega y Gasset decía que, tras las épocas tradicionales vienen las fases revolucionarias, en que se intenta remodelar la naturaleza del hombre y de la sociedad a partir de la razón crítica. Pero el proyecto termina en la deshumanización y sobrevienen entonces las "épocas desilusionadas". En una de ellas hemos ingresado a pesar de todos los fuegos de artificio de un poder que cree nuevamente haber alcanzado la paz perpetua y el "fin de la historia".

En el fondo, no estamos psicológicamente tan lejos del siglo I. Como entonces, la tentación de un Conocimiento sin Amor. Como entonces, la ilusión de un naturalismo inocente. Como entonces, la difusa, omnipresente desilusión. Pero, precisamente frente a la desilusión, la Iglesia se ha constituido siempre en el lugar de la esperanza, de la "esperanza que no falla" (Romanos, 5,5). En las últimas décadas de esta bisecular experiencia revolucionaria hubo hombres de Iglesia que confundieron esperanza con utopía. Y, naturalmente, su lenguaje sufre hoy la misma usura que el de los portavoces del "socialismo real". Sin embargo, la esperanza cristiana vuelve a ser una propuesta significativa cuando en lugar de volatilizarse en un proyecto utópico se encarna en una presencia constantemente renovada, capaz de crear y recrear pedazos de sociedad más humana. Y entonces es posible recuperarlo todo: también la generosidad, el entusiasmo y el heroísmo prodigados en los dos siglos que acaban de concluir.

ESQUIU

Esquiú

revista semanal de actualidad y cultura

ESQUIU - 20 de diciembre de 1989

Dirección, Redacción, Administración
Moreno 490 piso 11
1091 Capital Federal
Tel. 331-4152 / 4276

Presidente de Nueva Editorial S.A.
Dario D'Agostino

Jefe de Servicios Especiales
Félix Carreras

Jefe de Redacción
Oscar Reynaldo Alonso

Secretario de Redacción
Antonio Mizerit

Redactora Especial
Marta Noce

Redacción
Manuel Abrales, Hilda Campi, Mariana Janún, Silvia Kágel de Marti, Silvina Premat, Verónica Pando, Alejo Brignole

Corrección:
Ana Martino

Traducciones
Inés Giménez Pecci

Archivo
Daniel Camozzi

Circulación
Rubén Morini

Promoción
Javier Tejerina

Publicidad
Alberto Gómez

Servicios Internacionales
Exclusividad para la Argentina de los servicios de "Il Sabato" y "30 Giorni"

Fundada en 1960, es una publicación de Nueva Editorial S.A., Moreno 490, piso 11 - Casilla de Correo 121 - Suc.

23 - 1423 Capital Federal. Miembro de UCIP, UCLAP, SIP, ADEPA, AER.

Distribuidora en Capital Federal y Gran Buenos Aires: Antonio Martino y Cia., Garay 358 PB Cap. Fed.

Un ejemplar A 1.500

Fotocomposición y armado: Virgilio Rossi e hijos, EE.UU. 532. Películas e impresión: Mariano Mas - Prod. Gráficas, México 639

Correo Argentino Casa Central y Sucursales	
Concesión N° 6365	Financiamiento a Pagar
Concesión N° 1057	Financiamiento a Pagar
Concesión N° 6322	Financiamiento a Pagar

En el año de nuestro
30 ANIVERSARIO

— Organización mundial
al servicio de los religiosos

raptim

AGENCIA DE TURISMO

Unico representante
en nuestro país de
Raptim Transport
Service de
Holanda,

autorizado para aplicar
los subsidios de IFAM
para viajes de reli-
giosos y pere-
grinaciones.



raptim s.a. argentina



Eduardo P. Orcessi

Sarandí 20. (1081) Buenos Aires
Tel.: 47-8561/5191/9883 Telex: 22527
FAX: 334-4202



R. 0138/82 L. 606



55-6-3446/6



Miembro Activo

SUMARIO

- 3 EDITORIAL**
Al final de dos siglos...
- 6 NOTA DE TAPA**
Latinoamérica
La ola neoliberal
Por Fernando Ruiz
- 9** Lo que vendrá
Por F.R.
- 10** Chile: Don Patricio
en la montaña
Por Félix Carreras
- 12** Brasil: Collor
y el poder real
Por Fernando Ruiz
- 14 POLITICA**
La lambada
de fin de año
Por Martín M. Etcheverry
- 16 CROTOXINA**
Se está produciendo
la droga de Vidal
Por Silvia Kágel de Marti
- 20 EDUCACION**
Así, las clases
no empiezan
Por Manuel Abraldes
- 22 PERISCOPIO**
- 26 REPORTAJE**
César Arias
Por Jorge Ballesteros
- 30 SAJAROV**
Muere un enemigo
de Gorbachov
Por Irina Alberti
- 32 PANAMA**
Prueba de fuego
para un pueblo
Por Félix Carreras
- 34 CHECOSLOVAQUIA**
Los hombres de
la fría primavera
Por Luigi Amicone



Panamá en la
bisagra de su
historia. Noriega
contra los
norteamericanos.
Endara. ¿Y la
iglesia?

- 37 IGLESIA**
Un fantasma
sobre Ucrania
Por Lucio Brunelli
- GALERIA**
- 38** U2
Ahora y siempre
Por Walter Gatti
- 40 MUESTRAS**
Testigo en la favela
Por Mariana G. Janún
- 41 LIBROS**
En el laberinto
Por Cristiana Lardo
- 42 TEATRO**
"La Piaf"
Por Ana María Cassará
- 44 VIDEO**
El maestro de música
Por Ana María Cassará
- 46 AGENDA**

- 48 EMPRESARIAS**
- 49 UNA ULTIMA PALABRA...**
- 50 MEMORIA**



Andrei Sajarov, su muerte y el intento de homologación
desde el poder

En marzo del '89 El Salvador abrió el "score" eleccionario en América latina. En total, nueve comicios presidenciales se llevaron a cabo este año en el continente, consolidando la democracia en esta parte del mundo, con la progresiva desaparición de los gobiernos autoritarios. Las nuevas tendencias hicieron también impacto en esta región del mundo ya que, junto a la apertura política hicieron su ingreso la liberación de los mercados, las privatizaciones de las grandes empresas, el redimensionamiento del rol del Estado en la vida pública...

*América latina descubre la política neoliberal
¿Con qué resultados?*



6

LA OLA NEOLIBERAL

A pesar de todos los problemas que existen en la región, los latinoamericanos tienen algo de que alegrarse. Resulta innegable que la democracia avanzó en la región.

En 1980 había once gobiernos no democráticos: Argentina, Brasil, Bolivia, Cuba, Chile, El Salvador, Honduras, Nicaragua (gobernada por una junta tras el colapso de Anastasio Somoza), Paraguay, Perú y el Uruguay. Cuando van a comenzar los '90 solo restan tres: Cuba, Panamá y Nicaragua (Esta última realizará elecciones en febrero del próximo año).

1989 fue histórico en América latina. Se vivió una excitación electoral como pocas veces se recuerda. Nueve países realizaron elecciones presidenciales y en solo uno, Panamá, éstas fueron suspendidas por el gobierno para evitar el triunfo de la oposición.

En siete de las nueve elecciones ganó la oposición. En Paraguay y Panamá, la continuidad de los gobernantes se debió a motivos muy específicos.

Un bis para Rodríguez. En Paraguay, el general Andrés Rodríguez, ante su inminente relevo del ejército comandó un cruento golpe de Estado derrocando



Andrés Rodríguez, el revolucionario homologado presidente de Paraguay

al todopoderoso Alfredo Stroessner, quien gobernaba desde 1954. Eso sucedió el tres de febrero pasado y desencadenó un proceso de apertura política cuya reversión hubiera sido muy difícil para las nuevas autoridades.

De inmediato se convocó a elecciones en 90 días, donde Rodríguez fue refrendado con holgura, aunque las elecciones hayan sido "las más limpias en la historia del Paraguay", resultó claro que la oposición no podía alistar-

se en un plazo tan corto, luego de haber sido excluidos del poder desde hace varios años. Algunos partidos opositores (los más grandes, como el Partido Liberal Auténtico, de Domingo Laino) hasta que cayó Stroessner no podían realizar mítines ni tener locales partidarios.

La mutación de Rodríguez, que pasó de primer general de Stroessner a demócrata con presencia internacional, fue acompañada por los sectores



El Salvador. A la izq., el mayor D'Abuissou, líder del partido gobernante. A la derecha, el presidente Adolfo Cristiani

Nativas concurren a sufragar en Bolivia, el país de las paradojas políticas. De la izquierda revolucionaria al programa neoliberal

se sienten en el poder. En realidad, afirman que la transición acabará cuando su jefe máximo entregue el poder a un civil (él dijo que no se va a presentar a la reelección) en las elecciones presidenciales de 1993.

Esa fecha está generando una feroz lucha dentro del reunificado partido Colorado (seguramente, el más grande del país). Dentro de él pugnan los sectores 'tradicionalistas', que fueron stonistas hasta unos meses antes del golpe pues fueron desplazados de la cúpula partidaria (en este sector, el candidato es el actual canciller Luis María Argaña), y los 'contestatarios', los que se integraron al partido con posterioridad al golpe dado que estaban marginados del sistema y perseguidos. González Casabianca, quien estuvo hasta el 3 de febrero exiliado en la Argentina, ya expresó su deseo de ser candidato a presidente en 1993.

Panamá: ¿Nación Vs. Democracia?

En Panamá, el gobierno de Manuel Solís (títere del general Manuel Noriega) no reconoció la victoria de Guillermo Endara, candidato de la Alianza Democrática de Oposición Civilista (ADOC), que recibió un apoyo expreso de los Estados Unidos. Más allá del primer lugar que le daban las encuestas a la ADOC (la empresa argentina SOCMERC realizó una encuesta con ese resultado), la comisión de observadores que concurrió, formada por distintas personalidades mundiales, dio el mismo veredicto. La represión cayó sobre los manifestantes que exigían que se les entregue el gobierno a Endara y hasta uno de los candidatos a vicepresidente, Guillermo Ford, fue golpeado por la policía.

A partir de allí el proceso se fue generando hasta llegar a la invasión del país por parte de tropas norteamericanas, tras un confuso incidente don-

de perdió la vida un soldado norteamericano.

La democracia que sostiene Endara y su gente, quien juró en una base norteamericana y dio la bendición a la invasión, se enfrenta a la "la lucha por la soberanía" de los que se aprietan junto a Noriega, quien tiene excelentes relaciones con Nicaragua y con Cuba.

La Guerra justa de Rivera y Damas.

En El Salvador, el democristiano Napoleón Duarte, enfermo de cáncer, terminó su mandato y fue sucedido en las elecciones de marzo por Alfredo Cristiani, millonario de 41 años, que proviene de ARENA, agrupación política de derecha.

La elección fue boicoteada por la guerrilla que pedía una postergación. El Arzobispo de San Salvador, monseñor Rivera y Damas (ver entrevista, Esquíú N° 1545) no asistió a la asunción de Cristiani, pues sostiene que algunas de las principales figuras de ARENA, fueron responsables del homicidio del anterior Arzobispo de San Salvador, monseñor Arnulfo Romero, en 1980. Rivera y Damas dijo a Esquíú que "(Roberto) Dabuissou sabe que nosotros lo consideramos responsable del asesinato de monseñor Romero". Dabuissou es el fundador de ARENA, y Rivera y Damas fue amenazado por la radio oficial.

En una reciente entrevista con la revista Newsweek, Cristiani mostraba su descreimiento de una salida militar para la crisis, señalando como la única posible a la negociación. Menciona la necesidad de ofrecerle "un puente de plata" al Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN) para que se integre a la vida política. Guillermo Ungo, que fue candidato a presidente por Convergencia Democrática (coalición de izquierda que recibió el apoyo del



de la oposición que ven así el modo de no detener el proceso de liberalización para llegar a una auténtica democratización de poder. El mismo Laino y Miguel González Casabianca (líder del Movimiento Popular Colorado-MOPOCO) acompañan al general presidente en sus viajes por el mundo para garantizar ante sus interlocutores "su buena conducta en la política interna".

Rodríguez sigue siendo general en actividad y las Fuerzas Armadas aún

Las 9 elecciones de 1989

País	Fecha	Ganador	Anterior gobierno
El Salvador	(19-3)	Alfredo Cristiani (Arena)	Napoleón Duarte (PDC)
Paraguay	(1-5)	Gral. Andrés Rodríguez (P. Colorado)	Idem
Panamá	(7-5)	Sin Gobierno efectivo	Manuel Solís (Colina)
Bolivia	(7-5)	Jaime Paz Zamora (MIR)	Víctor Paz Stenssoro (MNR)
Argentina	(14-5)	Carlos Menem (peronismo)	Raúl Alfonsín (UCR)
Honduras	(26-11)	Rafael Callejas (P. Nacional)	José Azcora Hoyo (P. Liberal)
Uruguay	(26-11)	Luis Lacalle (P. Nacional)	J. María Sanguinetti (P. Colorado)
Chile	(14-12)	Patricio Aylwin (PDC)	Gral. Augusto Pinochet
Brasil	(17-12)	Fernando Collor de Mello (PRN)	José Sarney (PFL)

FMLN) desconfía de la postura de Cristiani: "quiere negociar la rendición del FMNL".

La violenta ofensiva que realizó la guerrilla tras las frustradas conversaciones de paz en México, redujo aún más el espacio en el que se movían los que buscan una sincera y realista negociación. Las Fuerzas Armadas parecen haberse envalentonado y creen posible una derrota militar de la guerrilla.

Alquimia en el Altiplano. En Bolivia, Néstor Paz Stenssoro, finalizó un durísimo plan de estabilización económica que significó, en lo central, someter al fisco a un gran ajuste para forzar la desaparición del déficit en los gastos del Estado. La medida más dolorosa fue someter a la más grande empresa pública del país, la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) a la racionalización económica, cerrando una gran cantidad de fuentes de trabajo y quebrando así la columna vertebral del ideologizado movimiento obrero boliviano, la Federación Sindical de Trabajadores Mineros.

En las elecciones de mayo el partido oficialista, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) fue el más votado pero, dado que es una elección indirecta, en el Congreso se unieron el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) de Jaime Paz Zamora y la Alianza Democrática Nacionalista (ADM) del general Hugo Banzer y formaron gobierno con el primero como presidente.

La paradoja es total. Banzer, antes de revalidar títulos en las urnas, lideró un gobierno militar que apresó a quien ahora unge presidente, a Paz Zamora. El MIR nació con pretensiones de lucha armada y termina refrendando un plan económico neoliberal en una alianza con un ex dictador militar.

En elecciones municipales realizadas el 3 de diciembre hubo dos sorpresas: primero, el gran abstencionismo de alrededor del 40%; segundo, la victoria de un 'outsider' de la política, el locutor Carlos Palenque en La Paz, la capital del país, superando a los partidos tradicionales, incluso a la alianza gobernante.

En Honduras, el opositor Rafael Callejas, del partido Nacional, venció a Carlos Flores, del oficialista partido Nacional. Callejas atacó con dureza al gobierno con acusaciones de corrupción administrativa.

Tres partidos, dos proyectos. En Uruguay tampoco ganó el oficialismo pero el triunfador Luis Lacalle, del partido Blanco, elogió al presidente 'colorado' saliente como "el mejor presidente de América Latina". Sólo matices diferenciaban esta vez a los partidos tradicionales, quienes sustentaron durante décadas un bipartidismo que hoy no refleja las contradicciones principales en el debate político. Los candidatos principales de los dos partidos, Jorge Battle ('colorado') y el presidente electo, Lacalle, están enroscados en la corriente neoliberal que privatiza, desregula y abre las econo-

mías, como aparente remedio para la inflación, y el estancamiento económico.

La novedad aquí fue el triunfo del Frente Amplio (coalición de izquierda) en la capital del país, Montevideo, donde reside la mitad de la población uruguaya. El FA se opone al modelo hegemónico liberal y opone al clásico programa socializante, donde el Estado toma el control de importantes sectores de la economía, como el comercio exterior o la banca.

Pinochet, el mejor político. En Chile, la retirada del general Augusto Pinochet, luego de dieciséis años de dictadura, no se va a dar por medio del acto electoral. El ha asegurado que seguirá siendo Comandante en Jefe del Ejército como lo faculta la Constitución de 1980.

Mientras, el presidente electo Patricio Aylwin se esfuerza en negociar la transición para evitar el salto al vacío, y hay algunos indicios que muestran que es posible el acuerdo, como por ejemplo la conformación del directorio del autónomo Banco Central, autoridad monetaria del país. Los miembros fueron elegidos por consenso entre gobierno y oposición.

Pero, sin duda, el tema más espinoso es la investigación del accionar de las Fuerzas Armadas y de Orden. La Iglesia Católica, a través de la Vicaría de la Solidaridad, dio asistencia todos estos años a las víctimas y tiene una gran cantidad de información recolectada sobre violaciones concretas a los derechos humanos por parte del gobierno. Al próximo gobierno le reclama esclarecimiento público de los hechos y luego, recién el perdón.

Por su parte, al vocero del sentir de las fuerzas armadas, el general Pinochet, ha dicho que no va a permitir que toquen alguno de sus hombres y que eso pondría en peligro el estado de derecho.

Las recientes elecciones han dado, por una mañosa ley electoral, la mayoría a la coalición menos votada, que respaldaba a los candidatos Hernán Büchi y Francisco Errázuriz. Quedaron fuera del Senado dos aspirantes de gran importancia política en la fuerza opositora como ser el socialista Ricardo Lagos y Luis Maira, de la Izquierda Cristiana. En diputados, la mayoría respalda a Patricio Aylwin.



Chile volvió a decirle "No" a Augusto Pinochet

Fernando J. Ruiz

LO QUE VENDRA

En 1990 se cierra el ciclo electoral que comenzó en Ecuador a mediados de 1988. Las urnas se guardarán luego que se vote en Nicaragua, Perú y Colombia.

El 25 de febrero el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), en el poder desde el derrocamiento de Anastasio Somoza en 1979, pondrá en juego la continuidad de su gobierno. El candidato del FSLN y actual presidente del país, comandante Daniel Ortega, se enfrentaba con Violeta Chamorro, quien es nominada por una amplia alianza opositora (Unión Nacional Opositora - UND).

La señora Violeta es la viuda de Pedro Joaquín Chamorro, cuyo asesinato precipitó la caída del anterior régimen. Propietaria del principal diario nacional La Prensa luchó desde sus páginas para impedir que se consolidara una nueva dictadura, esta vez de corte marxista. Las contradicciones de este pequeño país centroamericano están reflejadas en su familia, donde una de sus hijas es diplomática del régimen sandinista y otro es periodista del diario oficialista, Barricada.

En un principio los sandinistas tuvieron todo el apoyo internacional, pero de a poco lo fueron perdiendo. Hace pocos meses celebraron los diez años de la Revolución sin la presencia de ningún jefe de Estado importante de la región.

Con el tiempo los conductores de la 'revolución' parecen haber perdido el entusiasmo en realizar una completa transformación socialista, para irse adaptando a un modelo intermedio donde el FSLN sea una especie de PRI mexicano (en la primera hora, no el actual), es decir, que sea el partido hegemónico.

EL 8 de abril, los peruanos elegirán al sucesor de Alan García, de la Alianza para la Revolución Americana (APRA), partido tradicional del Perú formado por el legendario Haya de la Torre, quien a pesar de ganar elecciones nunca pudo asumir pues estaba vedado por los militares.

La actual coyuntura peruana es muy tensa. Se suma a un creciente descontrol inflacionario una febril actividad de la or-



ganización insurgente maoísta Sendero Luminoso (SL). El plan de estabilización que lanzó García en 1985 tuvo un año de crecimiento explosivo, pero luego la economía se estranguló al no conseguir las divisas necesarias para seguir financiando ese despegue, que se pensó que provendrían de una inducida 'Revolución exportadora'.

Quienes no tienen problemas de financiamiento son los 'senderistas', liderados por un ex-profesor de una universidad de provincia. Si en un primer momento recibieron entrenamiento en China Popular, ahora han establecido una provechosa sociedad de hecho con los narcotraficantes peruanos y colombianos quienes tienen intereses en las zonas del Perú donde la ley es impuesta por los guerrilleros, que en general demuestran una crueldad extrema en sus 'operativos'.

El novelista Mario Vargas Llosa aspira a ser el próximo presidente y las encuestas lo ubican al frente. Dos partidos de la derecha tradicional, Alianza Popular (de Enrique Belaúnde Terry) y el partido Popular Cristiano (de Luis Bedoya Reyes), forman las columnas vertebrales que, junto a su Movimiento Libertad, constituyen el Frente Democrático (FREDEMO) que los postula.

Desde la izquierda emerge la figura del ex-alcalde de Lima, Alfonso Barrantes, quien se escindió de la Izquierda Unida que presenta como candidato a Henry Pease. Barrantes, quien va segundo en las encuestas, proviene del marxismo pero parece estar pasando por un proceso de 'modernización' que lo puede arrojar hacia la socialdemocracia. El oficialismo presenta a

Luis Alva Castro, quien fue ministro de economía del actual gobierno.

En Colombia las urnas pujarán por hacerse escuchar entre tanta bomba durante el mes de mayo. Todo indica que el sucesor del actual presidente Virgilio Barco, provendrá de su mismo partido, el Liberal, que junto al 'conservador' son los dos partidos tradicionales del país. La división entre los conservadores, motorizada por el ex-presidente Alvaro Gómez Hurtado, abre el camino hacia la victoria del candidato que los liberales elijan en su convención de marzo próximo.

Quien encabeza los pronósticos para ser candidateado por el 'liberalismo' era Luis Carlos Galán, quien fue asesinado por las balas del narcotráfico el pasado mes de agosto, hecho que desencadenó la guerra entre el Estado colombiano y los 'capos' de la droga. Quien fue el jefe de campaña de Galán, y también habría sido ministro de gobierno de Barco, César Gaviria es uno de los más firmes candidatos. Gaviria se autodefine como socialdemócrata.

El otro pretendiente firme es Ernesto Samper Pizano, quien también sufrió un atentado y estuvo al borde de la muerte, cuando lo acribillaron en el aeropuerto de Bogotá mientras conversaba con un dirigente de la Unión Patriótica, el tercer partido de Colombia, de tendencia izquierdista y vinculado, al menos en sus orígenes con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la guerrilla más antigua de Colombia.

Fernando J. Ruiz

Santiago. Por el portal de piedra del añejo Palacio de la Moneda, reducto inaccesible del general Augusto Pinochet durante dieciséis años, en vísperas de la Navidad ingresó el hombre que sucederá en el gobierno al viejo dictador. "Si la montaña no viene hacia mí, yo iré a la montaña", había dicho el presidente electo Patricio Aylwin al demorarse el reconocimiento personal de Pinochet del triunfo electoral del 14 de setiembre. Finalmente, el dictador lo invitó y el jueves 21 ambos conversaron durante una hora sobre el traspaso del poder. Aylwin le pidió a Pinochet que resignará la potestad constitucional que permite al militar quedar al mando de las fuerzas del Ejército; Pinochet no aceptó retirarse. Se había cumplido el primer capítulo de una riesgosa convivencia en la cumbre. Pero había empezado la transición.

Todos coinciden aquí en que ésta será una transición singular. ¿Porqué? José Antonio Viera Gallo, doctor en Ciencias Políticas y diputado electo por el PPD socialista, dijo a *Esquiú* que "tendremos una transición con el dictador como uno de sus protagonistas". La inamovilidad de Pinochet como jefe del Ejército fue el resultado de las negociaciones entre civiles y militares que hicieron posible la reciente elección. Los militares no consideran retirarse derrotados; los políticos no los escarnecen tras el triunfo de Aylwin. Lenguaje prudente y gestos de moderación recíproca caracterizan este tránsito de Chile a la democracia.

El propio Aylwin, un veterano jurista de 71 años que ha demostrado tener gran intuición para detectar los problemas reales, acaba de señalar que "la campaña electoral reveló un gran acuerdo (entre los candidatos) en el diagnóstico de la realidad". Una realidad cuya singularidad y matices se reflejó en el programa de gobierno de la *Concertación* opositora. Esta propone un *cambio con estabilidad*, con mayor énfasis en lo segundo. No se piensa en la ruptura del modelo económico, "impuesto con un alto costo social" según el casi seguro ministro de Hacienda *Alejandro Foxley*, sino en modificaciones graduales y moderadas. Para llegar a este Chile con economía floreciente y moderna, Pinochet ha realizado la *tarea sucia*.

El sociólogo *Pedro Morandé*, profesor de la Universidad Católica de Chile, anota sin ambigüedades que Aylwin va a recibir "un Estado sin déficit, no un Estado en quiebra; una e-



DON PATRICIO EN LA MONTAÑA

Pinochet no deja la escena pero Aylwin recupera el protagonismo civil. Una herencia económica favorable con pocos cambios de futuro.

Derechos humanos, el desafío.

conomía en crecimiento, no recesiva; un país en que solamente manteniendo la tasa de crecimiento el Estado puede incrementar sus recursos." En 1988 el gobierno militar redujo de 20 a 16% la tasa del principal impuesto, el IVA.

Foxley lo confirma a *Esquiú*: "Objetivamente, la economía está en buen pie y no nos interesa comprometer esa situación".

Aun reconociendo que el gobierno democrático habrá de encarar cambios

en el modelo de economía abierta para dar mayor participación a sectores hasta hoy marginados e intentar una mejor distribución de la nueva riqueza, esta situación hace de la transición chilena una excepción en América latina. Especialmente en los últimos cinco años la economía local ha recorrido un camino positivo según todos los indicadores de la macroeconomía. Mientras la economía de Brasil se ha estancado y la de Argentina ha caído a ni-

veles de desastre, el crecimiento promedio anual del PBI ha sido del 8% en Chile. Las exportaciones se duplicaron desde 1984; este año la tasa de inflación de Chile será la más baja del subcontinente.

El líder de la DC italiana, *Arnaldo Forlani*, —en su visita a Santiago para las elecciones— usó el lenguaje diplomático para distinguir la situación chilena de las vividas en países vecinos. Dijo que Chile ofrece "posibilidades concretas y armónicas de una transición efectiva a la democracia".

Hay otros aspectos positivos. Según el analista político *Carlos Martínez* "el régimen no ha generado corrupción", una plaga característica en esta región del mundo. Si hubo algún escándalo estos años no tuvo a funcionarios como protagonistas. Los opositores chilenos ni mencionan la posibilidad de investigar fraudes o negociaciones oscuras a pesar de que en los últimos años el gobierno ha privatizado un fuerte sector de empresas estatales a precios casi de liquidación.

Ni los futuros gobernantes ni los agentes económicos consideran cambios en el modelo. Foxley reitera que "vamos a hacer un trabajo económico sensato y moderado", advirtiendo que "el esquema de la economía abierta tiene que probarse ahora fuera del *invernadero* del régimen autoritario". Aun estimando una probable baja del precio internacional del cobre, Foxley cree que "la economía es capaz de generar un crecimiento sostenido". Una reciente encuesta del *Encuentro Nacional de la Empresa* revela que los empresarios —principales beneficiarios del *shock liberal*— apuestan a la estabilidad y, para 1990, estiman un 4,5% de crecimiento del PBI y un 22,7% de inflación. Similar ha sido la actitud de los inversionistas extranjeros.

La gran sombra del régimen en retirada ha sido la violación de los derechos humanos y esta cuestión fue uno de los puntos de fricción en la salida negociada. Según *Viera Gallo*, lograr "verdad y justicia plena en un marco de reconciliación y de normalización de las relaciones con las Fuerzas Armadas es el gran desafío de la transición". Sorprendió a los corresponsales extranjeros llegados a Santiago la actitud nada radicalizada de los políticos de la Concertación en el problema de los derechos humanos. El programa de gobierno lo sintetiza en dos objetivos: "conocer la verdad" y "procurar el juz-

gamiento" de los responsables. La Ley de Amnistía sancionada por el régimen en 1978 es el principal obstáculo formal para la revisión de los procesos. Sin embargo, Aylwin considera que "hay mecanismos para llegar a la verdad y la justicia" aun cuando el Congreso no tenga la mayoría necesaria para derogar la Ley.

En este asunto el protagonismo del nuevo presidente y la actitud de Pinochet son claves. "Mi gente no va a ser tocada", advirtió el dictador en una reciente e inédita serie de entrevistas concedida a dos periodistas chilenos y que acaba de editarse como libro, con el título *Ego sum Pinochet*. El presidente electo es escueto y enfático al respecto: "La reconciliación nacional pasa por la verdad, la justicia y el perdón. Nada de revanchas, persecuciones institucionales ni cacerías de brujas". El es quien marca el tono y los puntos de vista de los dirigentes de la coalición DC-Socialismo. En forma privada algunos dirigentes de la izquierda reconocen que el tema es "delicado" pero negociable. Y que entre los políticos no hay idea definida del papel de las FF.AA. en un futuro democrático. Según Morandé, en el tema de los DDHH, la situación chilena tiene características favorables para su solución. "En general, aquí no hay situaciones desconocidas" de represión. "Todos los casos que conoció la Iglesia (Católica) fueron presentados oportunamente a los tribunales por la Vicaría de la Solidaridad. Hay casos no resueltos pero en un nuevo clima, los tribunales pueden actuar sobre los procesos sin que sea necesaria una decisión política." Analistas políticos estiman que se desmemorarán solamente los casos más notorios. Entre ellos, el asesinato en EE.UU. de Orlando Letelier, la matanza de presos políticos de octubre de 1973 —revelada hace unos meses en el libro *Los zarpazos del Puma*— y pocos casos más.

Para *Patricio Aylwin* los principales obstáculos para su gobierno son "primero, las relaciones cívico-militares; segundo, lo relativo a los derechos humanos; y tercero, el riesgo de explosión de expectativas insatisfechas de los sectores sociales." El gobierno electo alienta un rápido acuerdo entre la *Central Unitaria de Trabajadores* y la confederación empresarial (*CPC*) que garantizaría la paz social por un tiempo determinado. La grave situación de marginalidad en que viven varios millones de chilenos, los bajos salarios de la mayoría de los trabaja-

dores, la casi total exclusión de la juventud del mercado de trabajo y la educación, son urgencias que han impulsado a Aylwin a acelerar la definición de su gabinete. En la primera quincena de enero será anunciado el elenco ministerial. *Foxley* en Hacienda, *Enrique Krauss* en el Ministerio del Interior, el radical *Enrique Silva Cimma* en Relaciones Exteriores y el socialista *Carlos Ominami*, son candidatos cantados. El problema del alcoholismo y la drogadependencia en los jóvenes urbanos preocupa especialmente a *don Patricio* quien pudo apreciar esa triste secuela de la marginación en el acto de celebración de la victoria electoral.

Abraham Santibáñez, director de la revista *Hoy*, confía en el futuro inmediato a pesar de los desafíos de la realidad. "En las situaciones graves la dirigencia chilena, históricamente, ha depuesto posiciones personales en aras de un acuerdo nacional", dijo. Esto es lo que pide a veces el electo Aylwin. "Pinochet se prepara para la historia, no demorará su retiro", estima.

El otro gran protagonista de estas dos décadas de excepcionalidad política y social, la Iglesia Católica de Chile, vive con expectativas la hora. "Este es un tiempo fundacional, un nuevo desafío para la Iglesia", dijo a *Esquiú* monseñor *Cristian Precht*, vicario de Pastoral de la arquidiócesis de Santiago y fundador de la Vicaría de la Solidaridad. "Estos años las palabras claves fueron Derechos Humanos, Solidaridad y Reconciliación. La Iglesia no ha hecho nada que le sea propio. Ahora tenemos que ver nuestro aporte, que defina la visibilidad de la Iglesia en esta nueva etapa", agregó. Está lanzada en Santiago la "nueva evangelización" donde tiene especial énfasis la evangelización de la cultura. Desde fuera la situación de la Iglesia es observada con atención. El cardenal Francisco Fresno ha resignado su cargo y en enero será designado el nuevo arzobispo. Hay varios nombres en danza: Mons. Daniel Oviedo, de Antofagasta; Mons. Carlos González, presidente de la Conferencia Episcopal; Mons. Jorge Medina, de Rancagua —cuyo nombre causa escozor a la izquierda— y el mismo vicario de la Solidaridad, Mons. Sergio Valech, un hombre que ha impuesto un signo propio a su función. El nuevo tiempo también llega a la Iglesia.

Félix Carreras

COLLOR Y EL PODER REAL

Por primera vez en 29 años Brasil tiene un presidente electo por el voto directo del pueblo. Desde el golpe de Estado de 1964 los hábiles militares brasileños, instrumento de una élite que fue sólida y coherente, sujetaron al país con mano firme mientras en él se sucedía un fabuloso despegue económico y una radical "revolución social".

Brasil se convirtió en la séptima potencia industrial del mundo capitalista, a la vez que grandes masas de población inundaron los polos industriales urbanos. Hoy, la concentración de la renta es tan impresionante como el superávit comercial.

El pasado 17 de diciembre terminó la parsimoniosa transición a la democracia que venían controlando "desde arriba" los constructores del "milagro brasileño". Por decisión de las urnas, el sucesor del actual presidente José Sarney, es el ex gobernador del pequeño estado nordestino Alagoas, Fernando Collor de Melo (40), quien será el presidente más joven de la historia nacional. En una pareja segunda vuelta venció a Luis Inacio Da Silva "Lula", candidato del frente Brasil Popular, hegemonizado por el Partido de los Trabajadores (PT), agrupación de tendencia socialista que tiene un consistente batallón de militantes.

La victoria de Collor fue atípica. Su campaña fue personalista, formó un partido instrumental (Partido de Reconstrucción Nacional - PAN), se convirtió en un crítico furibundo de la clase política y sobre todo de Sarney (este último hasta le inició acciones legales), y desconoció los tradicionales apoyos que un aspirante debía cortejar para sí (obvió negociar con los gobernadores, verdaderos electores en otros tiempos). Su único apoyo fue la creciente popularidad que, casi de manera mágica, comenzó a recoger desde que se lanzó de lleno a recorrer el país para darse a conocer, pues antes era casi un desconocido.

Esto sucedió recién a comienzos de este año. En octubre del año anterior, Collor había intentado que el socialdemócrata Mario Covas (que rondó el

El nuevo rumbo del país carioca a partir de la asunción de Collor de Melo. Las perspectivas de la economía y el fantasma de la hiperinflación. El congreso y la polarización de bancas. La Iglesia con "Lula". Críticas y peligros. El neoliberalismo económico, también en Brasil.

10% en la primera vuelta) lo aceptara como su compañero de fórmula. Ante el rechazo de éste, el joven político nordestino decidió postularse.

Nacido en 1949, proviene de una familia de políticos y periodistas. En 1979 dejó el manejo de una de las empresas periodísticas de su propiedad, pues los militares lo designaron intendente de Maceio, capital de Alagoas. Luego, en las urnas, obtuvo una banca en el Congreso Nacional. En 1986 ganó la gobernación de Alagoas, cargo que dejó para entrar a la campaña presidencial.

El Sendero de Collor. El presidente electo del Brasil se define como socialdemócrata. De acuerdo a su discurso, sus equipos de colaboradores y los apoyos que está comenzando a buscar, su programa no va a diferir mucho de los que aplica Carlos Menem, Carlos Andrés Pérez en Venezuela, Carlos Salinas de Gortari en México o Jaime Paz Zamora en Bolivia. Es decir, Collor está enrolado en la corriente neoliberal que parece ser la única salida por la que optan hoy los políticos que alcanzan la Presidencia, sin que importe la vertiente política de la cual provienen. La privatización recorre en la región, y Collor no va a ser la excepción.



Masivamente, el pueblo brasileño concurrió a las urnas, en busca de una nueva esperanza

La situación límite en la que se encuentra la economía brasileña evidencia la necesidad de realizar reformas de fondo. La inflación para enero rondará el 50% mensual, las tasas de interés superan hoy el 60% y la brecha cambiaria es del 100%. La marginalidad social que creó el "milagro" es un barril de pólvora que puede ser encendido por un descontrol hiperinflacionario, del cual Brasil está al borde.

Pero, para realizar la reconversión liberal que Collor pretende hacer se necesita contar con poder real, elemento que el candidato del PAN desestimó durante la campaña apoyarse, con exclusividad, en el difuso poder de un electorado que sólo se expresa en encuestas y en urnas.

El desestímulo del apoyo que, antes de la segunda vuelta, le dio a su candidatura la FIESP, la central empresaria más potente del país, y uno de los componentes del poder económico al que él necesita domesticar para poder tener éxito en su lucha antiinflacionaria.

De las dos centrales obreras que existen, la CGT, (de ideología sindicalista) recomendó votar por él, pero, fiel a su "sindicalismo de resultados", será difícil que la CGT se embarque en costosos apoyos a regresivos planes de ajuste. La otra central, la "clasista"



El presidente electo de Brasil, Fernando Collor de Mello, ejecutará políticas afines a las de Carlos Menem, Carlos A. Pérez y Carlos Salinas de Gortari

CUT, controlada por el PT, será con seguridad uno de los ejes opositores a su gobierno.

Collor y la Iglesia. La Iglesia Católica, por su parte, está más cerca de Lula. En su mayoría, los miembros de las Comunidades Eclesiales de Base, (CEBS) están enrolados en algunos de los partidos que lo apoyó al sindicalista, de oficio tornero mecánico. El mismo Leonel Brizola (PDT) su socio para la segunda vuelta, criticaba el

apoyo expreso que le daban algunos sacerdotes. "La iglesia es la madre de todos", decía el veterano político que perdió el derecho de entrar en el ballottage porque sacó 1% de votos menos que Lula.

El padre Leonardo Boff fue uno de los candidatos cuando se estaba discutiendo, quién sería el vice de Lula, y Frei Betto es un muy cercano asesor del candidato del PT. Dos obispos y Boff aparecieron en la propaganda electoral del candidato.

"Con esta partidización ella perdió su carácter Universal (...). No puede utilizar la Liturgia de la Iglesia para hacer campaña partidaria", afirmó Collor en su primera entrevista después de su triunfo, concedida a la agencia O Globo.

Su relación con los partidos políticos que tienen amplias bancadas en el congreso, no es la mejor. El los criticó duramente en la campaña, pero ahora los necesita.

Luego de la sanción de la Constitución (1988) el Congreso ha recibido mayores atribuciones. El Poder Ejecutivo, entonces, necesita mantener acetadas relaciones con los legisladores Para poder completar muchas de sus iniciativas. El paquete de leyes que está preparando para lanzar su Programa Antiinflacionario y de reforma de la Economía va a necesitar, por definición, un tratamiento rápido. pero el PAN tiene sólo 22 legisladores propios de un total de 570. En su entorno se dice que éste es su principal problema: conseguir armar una coalición de representantes en el Congreso que le permita poder actuar.

Según Renán Calheiros, enlace de Collor en el Congreso, ellos ya "coordinan" a más de 200 legisladores, mientras que los partidos que apoyan a Lula en el balotage no pasan de 190. En realidad se está dando una migración de diputados y senadores por la debacle que significó esta elección para partidos que tenían muchos legisladores (como el PFL, PMDB ó PDS). alguno de ellos busca cobijarse con el nuevo referente de la corriente neoliberal, el presidente electo.

La reestructuración partidaria se está dando también en las filas de la oposición de izquierda. Hay conversaciones entre Leonel Brizola y el bahiense Waldir Pires (PMDB) para organizar una misma agrupación; también coquetean el PT y uno de los líderes de la izquierda del PMDB, Miguel Arraes. Por ahora, los opositores han coincidido en reafirmar su condición de opositores y parecen dispuestos a hacerlo con dureza y desde el primer momento.

Gracias a la libre expresión del voto popular, el país político comenzará a reflejar con mayor nitidez las impresionantes transformaciones que sufrió el país real. Lo temible es que la división en dos bloques políticos demasiado enfrentados entre sí, neutralice la posibilidad de hacer las reformas económicas y sociales que la actual libertad política debe facilitar.

Fernando J. Ruiz



Erman González, Rodolfo Rossi. Nueva sangre para dominar a un potro por momentos muy embravecido

LA LAMBADA DE FIN DE AÑO

Los cambios en el gabinete ocurridos hace doce días y algunas de las medidas y comportamientos adoptados desde entonces por los nuevos ministros comienzan a develar la significación política de la crisis. Por lo pronto, se advierte que el gobierno ha buscado sustituir la denominada "alianza estratégica" con Bunge y Born por una de más ancha base. Es prematuro decir que lo haya conseguido, pero no hay duda de que tanto los sectores financieros como sindicales que acosaron las últimas jornadas de Rapanelli en el Palacio de Hacienda parecen haber ingresado, al menos, en una expectativa tolerante.

En el campo gremial esto es la obra indiscutible de Julio Mera Figueroa, que desplaza abiertamente a Jorge Triaca de la conducción de las relaciones con el movimiento laboral y gana una tregua de parte de Saúl Ubaldini y Lorenzo Miguel. En realidad, su pro-

Amigos, enemigos, rivales, adversarios, socios... todos bailan al compás de una crisis agravada.

yecto no resultó plenamente coronado por el éxito debido a la resistencia de estos últimos a integrar un cuadrivirato que reunificaría a la CGT. No obstante ello, el gobierno —Menem mediante— ha modificado la posición abiertamente contestataria de un sector del sindicalismo en una línea cautamente dialoguista. Con ello no hace otra cosa que ganar tiempo, intentando que las paritarias no se reabran antes de febrero, no obstante la previsible caída que el salario real experimentará durante diciembre y enero.

Si en política los cambios han servido para procurar salir del progresivo aislamiento en que iba sumiendo el equipo B&B al gobierno, en economía la liberación de los precios y el dólar tiene consecuencias genuinamente estructurales. En una medida desconocida en las últimas seis décadas se ha puesto distancia entre el poder público y las transacciones privadas. En el mercado cambiario ello implicará que —según lo manifestó expresamente el ministro Erman González— el problema pasa a ser de los operadores y no del gobierno. Esto sería totalmente cierto si el Estado no interviniese vía "flotación sucia" para moderar la cotización de la divisa norteamericana. Un deseo de no fácil cumplimiento en la medida en que las plazas de aquélla repercuten cada vez con mayor velocidad sobre los precios internos y, por ende, sobre el nivel de vida.

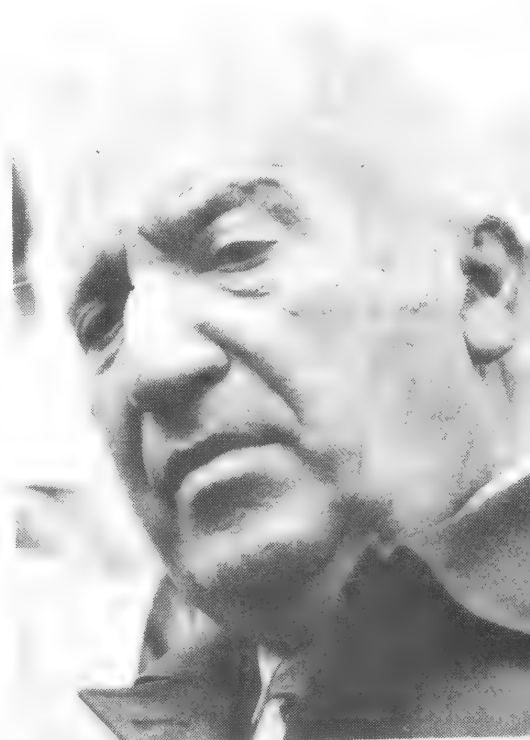
En el campo de la formación de pre-

cios, la salida de escena del Estado desnuda los verdaderos mecanismos. Existen rubros de conformación monopólica, otros de índole oligopólica y otros, en fin, de naturaleza genuinamente competitiva. Unos podrán ahora imponer sin cortapisas los precios, otros no tanto. Cuanto mayor sea el área de competencia menos desiguales serán las relaciones entre productores y consumidores. Ello exige, sin duda, la puesta a punto de la legislación y las políticas antimonopólicas y de lealtad comercial. Pero reclama también un mayor grado de apertura internacional de nuestra economía, de modo que quienes hoy son monopolistas adentro no puedan serlo desde una perspectiva transnacional. Este camino parece un complemento inexcusable de las medidas adoptadas, sin el cual la liberación puede resultar un "boomerang". Paradojalmente, las alianzas político-económicas que se intentan en estos días constituyen las principales resistencias a una orientación como la referida.

La primera de estas alianzas es la que el gobierno busca con su propio partido. Mantenido al margen de los principales puestos de comando en la etapa iniciada el 8 de julio, el aparato justicialista imaginó llegada su hora con la salida de Rapanelli, pero se desilu-

sionó pronto. En las febriles deliberaciones sostenidas esos días —y se prolongaron tras la asunción del nuevo ministro— sus legisladores más conspicuos en materia económica —Matzkin, Lamberto, etc.— no cesaron de recomendar el retorno a los controles generalizados. Uno de los directores del Banco Central ironizaba en conversación con los diputados oficialistas: "Ustedes quieren que el Estado controle todas las variables económicas cuando es incapaz hasta de ordenar el tránsito. Salgan a la puerta del Banco a ver si encuentran respetados los espacios de estacionamiento reservado..." Precisamente el intervencionismo sistemático que sigue constituyendo la base del pensamiento económico de gran parte de la dirigencia justicialista es el principal obstáculo para que Menem se vuelva hacia ella a la hora de conformar equipos. Y, correlativamente, hace que los hombres del partido sigan observando una "distancia crítica" respecto de las peripecias del gobierno.

Similares desencuentros se registran en el ámbito de la política exterior. Conocida la invasión norteamericana a Panamá, la Cancillería elaboró una declaración cuyas sucesivas redacciones fueron limando progresivamente las aristas. Ante ello, se abrió paso en el



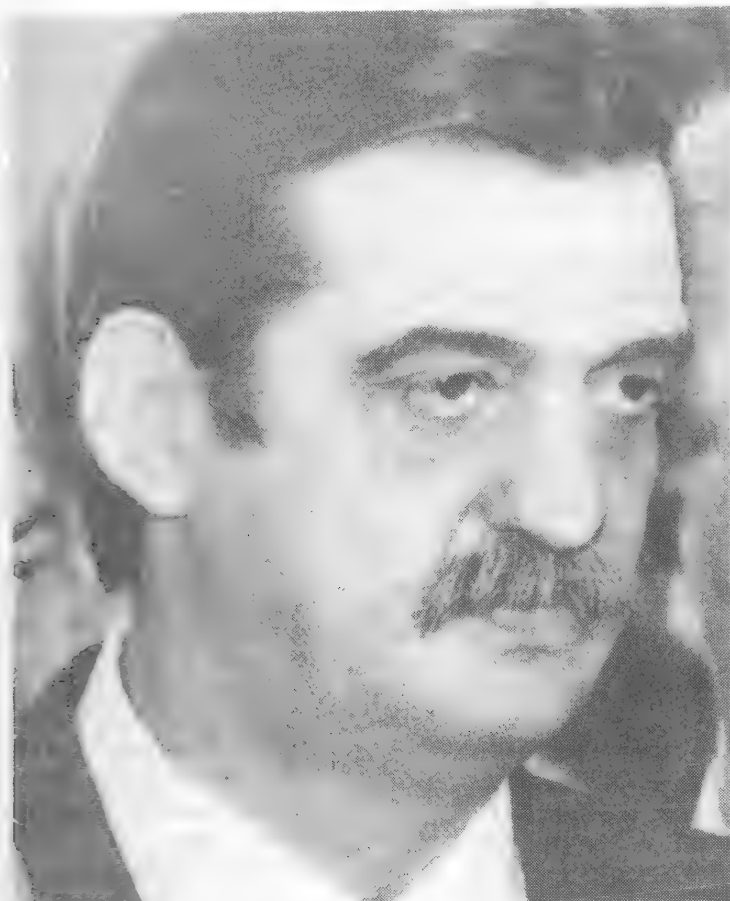
Lorenzo Miguel replegado junto a Saúl Ubaldini.
¿Cuánto durará la paz?

Consejo Nacional del PJ la idea de emitir un comunicado de tono enérgicamente condenatorio. Tuvieron que intervenir Mera Figueroa y luego el propio Menem para lograr que los dirigentes partidarios desistiesen: "Los americanos no son tontos y no podemos pretender que soporten nuestro doble discurso", fue el mensaje procedente de la Casa Rosada.

En este clima no es de extrañar la frustración que sufren buena parte de los cuadros de la "renovación" peronista ni su proclividad a escuchar los cantos de sirena del alfonsinismo. Es claro: reducido éste a la impotencia política sólo entrevé la posibilidad de salir de ella a través de una convergencia táctica con los opositores internos del justicialismo. Los más audaces cuentan las bancas de diputados y aseguran que una combinación firme entre "renovadores" y "coordinadores" podría, en el próximo año parlamentario, detener legislativamente la "revolución conservadora" del presidente Menem. Y, al mismo tiempo, proponerse como alternativa de poder a la que podría recurrirse en caso de que los conflictos sociales se exasperasen. Para esto último existen condiciones reales indiscutibles. Y existe también la buena disposición de los muchachos del MAS y el PO para dar una mano, seguros como están de cuál es "el verdadero enemigo".

Martín M. Etcheverry

El flamante ministro del Interior, Julio Mera Figueroa, de reconocida habilidad para los manejos políticos ¿Podrá?



SE ESTA PRODUCIENDO LA DROGA DE VIDAL

Septiembre fue un mes crucial en la historia médica argentina. El presidente Menem había cursado al titular de la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Nación, doctor *Raúl Matera*, la decisión de reabrir la investigación sobre la crotoxina, la polémica droga que a mediados del '86 se transformó en la esperanza de vida de los enfermos de cáncer y sus familiares.

Comienza una nueva historia. Si bien en un principio la investigación básica de la droga —en una primera etapa de experimentación "in vitro" y luego en animales de laboratorio— fue derivado por Matera a la Secretaría de Salud, a cargo de la doctora *Matilde Menéndez* y ésta, a su vez, al CONICET, finalmente fue el propio titular de la SECyT quien dio a conocer algunos de los nombres que conformarían la comisión oficial para el estudio de la crotoxina.

Presididas por el propio Matera, tres son las personalidades que se destacan en dicha comisión: el doctor *José Emilio Burucúa*, presidente de la Comisión de Ciencias Médicas del CONICET y médico clínico; el doctor *Antonio Vilches*, director del Instituto de Microbiología Dr. Malbrán y reconocido microbiólogo, y el doctor *Tomás de Paoli*, director del Instituto de Farmacología y farmacólogo de trayectoria. Por supuesto, trabajan con los tres profesores personal científico del CONICET. En declaraciones efectuadas en septiembre, el doctor Matera estimó que la primera etapa abarcaría unos seis meses y la investigación en sí entre 8 y 12 meses.

Mientras tanto, la convocatoria para que el doctor *Juan Carlos Vidal* se una a la revisión de la crotoxina ha quedado en suspenso, dado que los compromisos que retienen al profesional en Venezuela y en Chicago parecen entorpecer su presencia en este nuevo equipo de trabajo.

Casi cuatro meses han pasado desde el día en que el presidente de la Nación decidió reabrir el caso.

Raúl Matera arbitró las medidas para el estudio de la droga. Algunos profesionales eluden su colaboración. Dos son los centros donde se estaría experimentando. Continúa el mercado negro de crotoxina, pero ésta no sería la auténtica.

"A mí me informó el doctor *Raúl Matera* que de acuerdo a lo convenido en el ámbito de Ciencia y Tecnología se creó la comisión que ya comenzó a trabajar y que va a estandarizar el veneno y va a empezar a hacer las pruebas 'in vitro' y en animales" comenta a *Esquiú* la doctora *Matilde Menéndez*, quien "devolvió" el problema a la Comisión "porque nosotros no tenemos estructura para hacer la investigación".

¿Cuál es la expectativa de la doctora Menéndez, responsable de la Secretaría de Salud de la Nación? "Una droga milagrosa, no lo sé. Los grandes laboratorios del mundo hacen investigaciones gigantescas sobre el cáncer, las grandes universidades e instituciones invierten cuantiosas cifras que no sé si en estos momentos está la Argentina en condiciones de hacerlas. Pero de todas maneras, dentro de las limitaciones económicas y estructurales, prestar todo el apoyo a investigaciones en salud es importante y específicamente en crotoxina, creo que estamos en condiciones."

Otros no son tan optimistas; son los que parten de la base que se llama "crotoxina" a "algo que nunca se usó", y consideran que en la Argentina no hay infraestructura científica y técnica

para hacer una investigación rápida y ordenada sobre una droga anticancerosa.

Son los mismos que sostienen que "acá nunca se trabajó con una droga para el cáncer, que Vidal suministró lo mismo en que trabajaba el doctor *Avelino Barrio*, es decir, una sustancia que provocó un bienestar en los enfermos. ¿Que se podía inyectar? Sí, y en definitiva, no hicieron ningún mal".

Mientras tanto, la Fundación de Estudios de Venenos y Derivados (FUNDEVYD) observa de cerca la marcha de los acontecimientos. El doctor *Juan Juliaa*, el juez Federal *Oscar Garzón Funes*, el abogado *Mauricio Obarrio* —representante legal del doctor Vidal—, *Adela de Vázquez* de Acción Social y el meteorólogo *Oswaldo Canziani* —padre de la doctora *Gabriela Canziani*—, son algunos de los nombres que sobresalen en FUNDEVYD como portavoces de la institución.

El doctor Matera convoca para la investigación y la experimentación a dos figuras que cree indispensables: la doctora *Canziani* y *Cristina Seki*, allegadas colaboradoras de Vidal.

Pero *Graciela Canziani*, amparándose en la libertad académica, decide no trabajar con la comisión, y *Cristina Seki* da su apoyo pero no en la forma que se le solicita: control y certificación de lo que prepare un equipo, con los equipos y los venenos que facilita el Instituto de Neurobiología.

El caso de *Gabriela Canziani* es diferente. Hasta hace un par de meses no se sabía a ciencia cierta su participación en el equipo de investigación. Coincidió con su viaje a Florencia, a un congreso sobre interferón. A su regreso, comunica al doctor Matera que se abstendrá de colaborar. A fines de noviembre, durante la Reunión de Investigación Clínica de Mar del Plata, la doctora *Eugenia Sacerdote de Lustig* —que ocupa un alto cargo en el Instituto Roffo y es actualmente jefa de la doctora *Canziani*— públicamente denuncia ante unas 250 personas allí reunidas que se estaba perturbando



Dra. Matilde Menéndez
ambas, secretaria de
Salud, confía en las
investigaciones. Dr.
Matera (der.): "Se
reanudaron los
estudios"



do la libertad académica. (Se refería a la insistencia de Matera para que Canziani y Seki trabajaran en el programa).

Según trascendidos, el titular de la SECyT habría impuesto autoridad enviando cartas y telegramas a ambas profesionales señalándoles que estaban en la obligación de prestar colaboración. Una pregunta quedaba flotando: ¿si ellas habían estado junto a Vidal cuando no estaban autorizados, si cuando en la época de Storani produjeron lo que tenían que producir, ¿por qué se negaban como funcionarias públicas y ante una orden del presidente de la Nación?

Cabe conjeturar que ni Canziani ni Seki tuvieran la fórmula completa de Vidal. Pero los más allegados al tema sostienen que Vidal nunca preparó personalmente ningún frasquito sino que lo hicieron sus dos colaboradoras. Es más, en 1984 Gabriela Canziani presentó su tesis sobre "Mecanismo de acción del complejo crotoxina de Veneno de *Crotalus Durissus Terrificus*", que inscribió en el Registro de la Propiedad Intelectual y en la cual consta todo el procedimiento para la producción de crotoxina.

Actualmente existe la posibilidad de que la Comisión nombrada por el doctor Raúl Matera cuente con la cooperación de Gabriela Canziani y circula la versión de que ya se esté trabajando en algunas experimentaciones en un laboratorio privado de La Plata. Otros sostienen que las investigaciones fundamentales se centrarían en un instituto especializado en cáncer de la Capital Federal. Lo cierto es que los estudios ya se comenzaron, pese a algunas demoras que más hacen al factor humano que al técnico.

Mientras tanto, la crotoxina no ha podido sustraerse de otras derivaciones. Tal el caso del farmacéutico que dice que la produce, o el médico que obtiene CT atóxico que según él es igual que la crotoxina de Vidal, o aparece "alguien que pone un poquito de veneno o no pone nada y dice que es la verdadera crotoxina y cobra por ella tres mil dólares". Estos son algunas de las muchas situaciones que llegan a diario a los profesionales que de una u otra manera han estado vinculados con el tema, a los que se acercan enfermos —conocidos o desconocidos— con historias similares y otros, que al no acceder a aquellas personas, ruegan por un poco de crotoxina. Es lo que nos ha comentado el doctor Juliaa, o



En el '86 el doctor Vidal enfrentaba el asedio periodístico al darse a publicidad la crotoxina. Pronto partiría a EE.UU.

en el Instituto de Neurobiología, u otros oncólogos.

El tema del cáncer es utilizado, más allá del seguimiento al que se encuentra abocado Matera y su equipo, para una manipulación insensible. Y es muy difícil ordenar todo este conjunto de cosas.

Quizás el plazo inicialmente planteado por el doctor Matera de 6 a 12 meses resulta excesivamente estrecho. Porque la conjunción veneno de serpientes y cáncer requiere de un programa sobre el primero y sus acciones farmacológicas. Habrá, asimismo, que resolver si la crotoxina sirve o no. ¿Puede estipularse un lapso drástico? Es difícil. De lo que se sabe de venenos de serpientes y cáncer, hay información.

Gillo, en 1966, examinó los efectos de veneno de cobra sobre tumores experimentales sobre datos propios y trabajos anteriores y también analizó datos bibliográficos sobre tratamiento de

tumores en humanos. Con respecto a los últimos, sintetizó que "hay un efecto manifiesto sobre las algias y la caquexia, pero sólo se observa en el 50 % de los casos. El efecto estabilizante o involucionante del tumor es menos frecuente".

La hipótesis de Gillo es que la acción anticancerosa de los venenos de serpientes no se debe a las enzimas necrosantes, citolíticas o tóxicas, sino a enzimas poco o nada tóxicas, que modificarían el metabolismo tumoral.

El 5 de agosto de este año, una investigación minuciosa reveló detalles sobre los venenos. Se denominó "Nigexine, a Phospholipase A2 from Cobra Venom with Cytotoxic Properties. Not Related to Esterase Activity".

¿Está la solución allí, en los venenos? Quizás sí o a lo mejor no. Pero es una buena oportunidad para los argentinos para montar una buena estructura que estudie las acciones farmacológicas de los venenos locales; daría trabajo a biólogos, bioquímicos y farmacológicos.

cos. Y, en última instancia, se está haciendo ciencia.

Recordemos el famoso caso del interferón, en que un laboratorio alemán invirtió miles de millones de dólares en el Genetech porque la droga presumía la cura del cáncer. Sin embargo todo fue un fracaso... menos en la leucemia vellosa, donde sí fue todo un éxito.

No hay un cáncer. Por eso el caso "crotoxina" es un largo camino por recorrer. En estos, sus primeros pasos, debemos rescatar que algo diferente ocurre con relación a todo lo que sucede en la Argentina: a pesar de las tremendas dificultades que se han generado en este tema, el doctor Matera consiguió que se pusiera en marcha y, más allá de la sugerencia del doctor Carlos Menem, esto se transformó en una cuestión personal suya. De otro modo quizás, y por segunda vez, no hablaríamos con énfasis de la crotoxina.

Silvia Kágel de Marti



Antiguas Civilizaciones

20 DIAS

Visitando: El Cairo. Luxor. Tel Aviv. Haifa. Galilea. Jerusalem. Atenas. Estambul y Roma. Hoteles de primera categoría y lujo. 1/2 pensión durante todo el recorrido. Inicio: 17/12 - 04/02 - 18/03.

Visitas y entradas a museos y monumentos incluidas.

INFORMES E INSCRIPCIONES EN LA AGENCIA DE SU CONFIANZA O EN

POLVANI

ORGANIZACION POLVANI DE VIAJES Y TURISMO INTERNACIONAL S.A.
BUENOS AIRES: Av. Santa Fe 880 - Tel.: 322-9825/5019 - Fax 322-9935
BARILOCHE: Quaglia 268 - Ed. Firenze - Local 24 - Tel.: 23286

QUE SABE UD. SOBRE COSMETICA APICOLA?

¿Se sorprende no?

Pero, tanto la miel, como la jalea real o el polen de flores, no sólo son excelentes sustancias alimenticias. Además, son ingredientes que, adicionados en productos cosméticos, brindan asombrosos resultados.

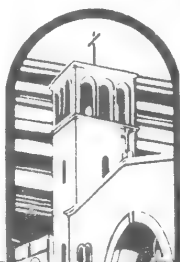
Por la dureza de sus fórmulas (compuestas únicamente por sustancias naturales) estos cosméticos le garantizan un efecto benéfico sobre toda su piel. Renovando las células y tonificando los tejidos. Ejerciendo una eficaz acción de rejuvenecimiento.

La OBRA SOCIAL FRANCISCANA elabora con dedicación artesanal su línea exclusiva de cremas de belleza, champúes, emulsiones y jabones especiales.

Donde encontrará el producto ideal para cada necesidad:

- Cremas con jalea real (para cutis seco, graso, neutro o sensible/para manos, párpados o de limpieza).
- Champúes a base de miel (para cabellos normales, grasos o anticaspas).
- Crema de enjuague a base de miel.
- Emulsiones con jalea real (humectante o bronceadora).
- Jabón de tocador especial a base de miel.
- Jabón de tocador de miel y glicerina.
- Jabón de tocador de miel y propóleo.
- Jabón de tocador de glicerina y propóleo.

Para adquirir estos productos o solicitar mayor información sobre ellos, Ud. puede dirigirse personalmente o por correspondencia a:



OBRA SOCIAL FRANCISCANA

San Roque 2631 - (1702) José Ingenieros
Pcia. de Bs. As. Tel. 757-6082/0694

(Estamos a dos cuadras de Av. Francisco Beltró y Av. Gral. Paz)

Recuerde: La totalidad de las utilidades que se obtienen con la venta de nuestros productos es destinada a LA OBRA SOCIAL FRANCISCANA.

PEREGRINACIONES A TIERRA SANTA

GUIADAS POR LOS RRPP FRANCISCANOS

SALIDAS ESPECIALES:

- NAVIDAD EN BELEN
- SEMANA SANTA EN JERUSALEM



**OTRAS SALIDAS
CONSULTAR**

AGENTE EXCLUSIVO DE LA COMISARIA
DE TIERRA SANTA DE ARGENTINA



villamil altube viajes srl

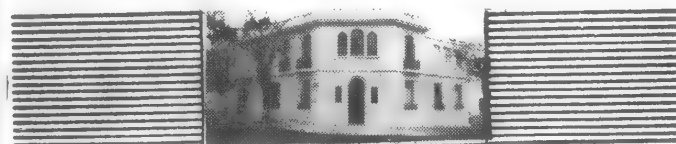
EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO. Leg. 2442 Res.

Tucumán 540 - Piso 9º Of. H - (1049) Buenos Aires

Teléfonos: 325-1384 / 393-7991

Télex: 23405 VITUBE AR

REPRESENTACIONES EN EL INTERIOR



El descanso de Betania

Residentes y Centro de día

**ATENCION
PERSONALIZADA**

**VACANTES
LIMITADAS**

UN VERDADERO "HOGAR"

**Un lugar de encuentro
generacional**

Para la tercera edad, un lugar diferente...

Informes en:

Pedro I. Rivera 5599, esq. Burela

Villa Urquiza

Tel.: 51-0538



20

ASI, LAS CLASES NO EMPIEZAN

La situación salarial de los maestros, el deterioro de la condición docente y el fantasma de la no iniciación del ciclo lectivo en 1990 han comenzado a convertirse en un secreto a gritos. Basta buscar opiniones en las bases para comenzar a percibir el mismo clima que originara posteriormente la extensa huelga de 1988.

En aquella oportunidad, bajo la unificada CTERA de Marcos Garcetti, no sólo no se consiguieron los objetivos reclamados sino que el sistema educativo profundizó su crisis y los docentes entraron en un franco terreno de proletarianización.

Ante la reunión del confederal de secretarios generales, tomamos contacto con el secretario general de la UDA (Unión del Docente Argentino) que, junto a AMET (Técnica) conformaron oportunamente la FETEN, separada de CTERA. Sobre el particular el profesor *Domingo Solimano* nos dice que, "de no encontrarse una pronta solución al problema descarto que la posi-

Una nueva controversia docente se cierne sobre 1990. Con Domingo Solimano y Oscar Spinetta, dirigentes de UDA, conversamos sobre diversos aspectos que afectan a los docentes argentinos.

ción va a ser dura. Ya la provincia de Buenos Aires se pronunció por la no iniciación del próximo ciclo lectivo. Y creo que esa será la tendencia general". El gremialista especificó que los dirigentes sindicales se hallaban en una postura muy incómoda "dado que en

todo momento intentamos dialogar, pidiendo paciencia y prudencia a las bases pero que, ante la falta de respuestas oficiales aquéllas comenzaban a descreer agudizando el conflicto. Esto me recuerda aquello de que 'marcharemos con los dirigentes a la cabeza o con la cabeza de los dirigentes'. Y no estamos dispuestos a esto".

Sobre la recomposición salarial Solimano reconoció que se asiste a la pauperización de los sectores medios, pero que en el caso de los docentes ha alcanzado niveles alarmantes y de indignidad. "Obsérvese —acotó— que con los dos aumentos no bonificables de 12.000 y 30.000 australes, el docente que depende de la jurisdicción nacional va a cobrar más 'en negro' que lo que le corresponde por básico".

Reconoció, a su vez, que las relaciones con las autoridades educativas se habían deteriorado sensiblemente, porque si bien éstas podían argüir que en materia salarial dependían de

los dictados de Economía o Hacienda, tampoco se dio respuesta aún al problema de la estabilidad docente a través de las titularizaciones, así como los plus para las escuelas de zonas desfavorables y de frontera. "Para esto —agregó— sólo falta la firma de los decretos respectivos; así como la incorporación de los 10.000 australes bonificables que están pendientes desde el mes de noviembre. Esto ha llevado a que las expectativas que teníamos sobre el ministro Salonia no sean las mismas de dos meses atrás".

Sobre el particular Solimano también graficó que hay docentes interinos con una antigüedad de 15 y 20 años que no pueden llevar a su casa la tranquilidad que da la estabilidad, así como que hay un 30% de docentes en condiciones de pasar a la pasividad y que no lo hacen por las jubilaciones de hambre que pasarían a cobrar. Aún cuando la Caja Complementaria que hoy presidimos y a la que ellos mismos aportan, ha logrado acercarse y en muchos casos superar el 82% que le corresponde a todo jubilado como una deuda de gratitud y dignidad."

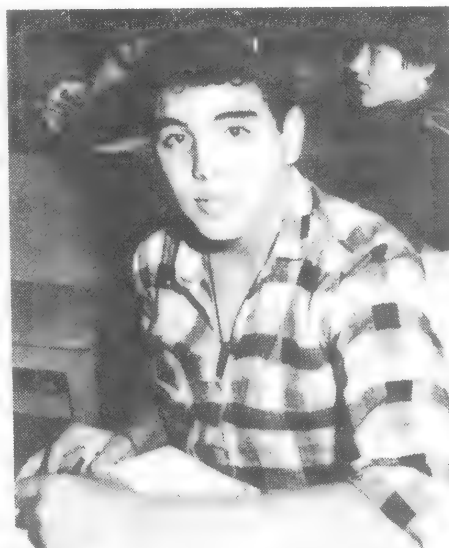
Con referencia a la falta de firma de los decretos mencionados, Solimano argumentó desconocer la razón que está provocando esta mayor irritación de las bases, teniendo en cuenta que se contaba con el aval de los estamentos oficiales involucrados y los gremios (UDA - AMET - SADOP).

El desencanto y la decepción de los docentes motiva una lacónica reflexión

de Solimano cuando expresa que "todo lo que ocurre afecta no sólo a los docentes, sino también a las familias, ya que la oferta está deteriorada; el servicio acusa graves falencias; la deserción escolar aumenta y, como dije antes, las autoridades y los propios dirigentes sindicales pierden credibilidad. Porque es muy difícil, en nuestro rol, reflejarle a las bases nuestra impotencia para conseguir respuestas y resultados."

Otro de los temas abordados fue el de la transferencia de las escuelas del nivel medio a las jurisdicciones provinciales. Sobre ello el dirigente sindical consideró que "lo que debe lograrse es la federalización de los contenidos y no repetir la experiencia vivida con el nivel primario sin las garantías correspondientes. Nadie puede pretender hacer una transferencia de servicios sin la correspondiente partida presupuestaria para hacer frente al traspaso, o sin saber qué va a pasar con los docentes involucrados en el cambio o, lo que es peor, sin la debida consulta a las organizaciones gremiales".

Se incorporó al diálogo el secretario gremial, profesor *Oscar Spinetta* quien sobre el particular agrega que "no queremos que ocurra lo de Chile o Brasil donde, ante un traspaso sin presupuesto, algunas entidades intermedias se hicieron cargo del servicio, dando lugar a una forma de privatización de los mismos. Además el Consejo Federal de Educación tiene el tema muy en claro. Sin fondos no hay transferencia ni se acepta que ésta sea una



Un futuro incierto

forma de achicar el gasto". Con referencia a la situación de OSPLAD (Obra social docente) el profesor Spinetta expresó que la sobredimensión de su estructura, así como las deudas contraídas han llevado a una casi total paralización de los servicios —más del 70%—, pese al aporte de los docentes y que por sí sola no se podrá recuperar. "Sin un subsidio del INOS —enfaticó— será imposible sacarla adelante. Sólo baste mencionar que se deben prestaciones a profesionales desde enero de este año y que hay provincias sin cobertura desde hace más de un año".

Con respecto a la Caja Complementaria para el personal docente, que gracias al aporte de los mismos permite aumentar el magro porcentaje jubilatorio que perciben, el profesor Spinetta mostró su satisfacción por la labor que desarrolla; cuestionó la presencia de tres delegados oficiales junto a los cuatro representantes docentes "teniendo en cuenta que ésta es una Caja a la que el Estado no le da nada y es propiedad de los docentes que aportan" y destacó que de los 50.000 beneficiarios ya hay más de 4.500 que cobran más del 100% del sueldo básico activo. También aclaró que, ante algunos rumores de denuncias, "se contrató a una de las auditorías más prestigiosas del país para poner punto final a los infundios".

A su vez, y como conclusión, Domingo Solimano reiteró "que el ministerio del ramo deberá dedicar enero y febrero para buscar soluciones. Porque como están las cosas, en 1990 las clases no empiezan".

Manuel Abraldes



Prof. Domingo Solimano: "La posición va a ser dura"



Navidad en una república soviética

Por primera vez en la historia de la Unión Soviética, una república que la integra declaró fiesta oficial el día de Navidad. Se trata de Lituania, donde fue publicado el decreto correspondiente del Soviet Supremo local.

Lituania es la única de las 15 repúblicas soviéticas que tiene mayoría católica. Además de Navidad fue declarada fiesta oficial también el 1º de noviembre, Día de todos los Santos.

El secretario del Presidium del Parlamento lituano, Ludvikas Sabutis, subrayó en una declaración que por primera vez este año fueron sancionadas estas leyes con el reconocimiento de las autoridades soviéticas.

Dos seminarios cerrados en Brasil

La Congregación para la Educación Católica, de la Santa Sede, encargada entre

otras cosas de supervisar la formación de los candidatos al sacerdocio, decidió cerrar dos seminarios de formación sacerdotal en Brasil, luego de comprobar que la formación humana y los conocimientos teológicos difundidos en dichos centros eran contrarios a la auténtica doctrina de la Iglesia.

Los seminarios clausurados son el Instituto Teológico de Recife (ITER) y el Seminario Regional del Nordeste (SERENE 2), ambos fundados por el ex arzobispo de Olinda y Recife, y actualmente dimisionario, monseñor Helder Cámara.

La Congregación para la Educación Católica explicó que el cierre de los mencionados centros, obedece a que éstos han desvirtuado la formación sacerdotal a través de contenidos ideológicos que nada tienen que ver con la doctrina de la Iglesia.

El Vaticano ha confiado la labor de cerrar los institutos "en la brevedad posible, a más tardar a fin de año", al actual arzobispo de Olinda y Recife, monseñor José Cardoso Sobrinho, reconocido por los fieles de

su arquidiócesis como un férreo defensor de la auténtica doctrina social de la Iglesia predicada por Roma.

El prelado ha iniciado una campaña de renovación eclesial en la conflictiva arquidiócesis —una de las más pobres y explosivas del Brasil—, que lo llevó a destituir a los miembros de la Comisión Justicia y Paz del estado de Pernambuco, por "haberse desviado —según dijo— de la fe y la recta vida cristiana al asumir el marxismo en su acción pastoral".

No para cualquiera

El diputado Simón Lázara (PSU, Capital), mediante un proyecto de resolución pidió informes al Poder Ejecutivo, acerca del funcionamiento de mesas de dinero como operación de mercado abierto en el Banco Central, la utilización de operaciones Bonex y también sobre "los compromisos que aumentaron la presión de las reservas líquidas de la Nación".

Sobre la primera parte de lo mencionado, el diputado interrogó si "sólo se tomaron en cuenta los bancos Morgan, Chase, Citibank, Alemán Transatlántico, Lloyds, Río, Galicia, Crédito Argentino, Quilmes, General de Negocios y República".

Además, Lázara pidió saber "cuál fue el criterio de selección utilizado para estas instituciones financieras, como las únicas con derecho a operar con la mesa de dinero". También tiene interés de investigar las causas por las cuales no fueron incluidos bancos oficiales, nacionales, provinciales y municipales o de origen cooperativo, u otras instituciones financieras".

En forma paralela, el diputado izquierdista solicita información sobre operaciones realizadas por esa mesa de dinero con Bonex y Letras Dolarizadas (Ledol).

Código Penal: piden que se derogue un artículo

La derogación del artículo 86 del Código Penal, que autoriza la destrucción de la vida humana naciente cuando ésta sea el resultado de una violación o de un ultraje al pudor en la mujer idiota, fue solicitado nuevamente a través de un proyecto de ley que encaró la Democracia Cristiana.

Tal como señala el

Bodas de oro sacerdotales

En el templo principal castrense "Stella Maris", monseñor Miguel Medina, titular del Obispado Castrense, concelebró la Santa Misa en acción de gracias junto a su Presbiterio, en conmemoración de sus Bodas de Oro Sacerdotales.

Asistieron a la ceremonia el ministro de Defensa, el nuncio apostólico Mons. Ubaldo Calabresi, obispos, autoridades de las Fuerzas Armadas y de seguridad, autoridades civiles, familiares y amigos.

Mons. Medina que fue ordenado sacerdote el 17 de diciembre de 1939, recibió de manos de su hermana Encarnación la cinta que hace precisamente 50 años uniera sus manos en símbolo

PERISCOPIO

promotor de la iniciativa, el diputado Eduardo González, "hemos venido efectuando aportes para prevenir la destrucción de la vida humana más inocente y no podemos seguir permitiendo la grave contradicción que existe en los ordenamientos civil y penal de la República, respecto de los límites y alcances de los derechos de la persona por nacer".

Si bien el aborto es considerado delito en la Argentina y sanciona hasta con tres años de prisión a la persona que lo provoca, el concepto de aborto 'sentimental' o 'eugenésico' —como se explica en el primer párrafo—, es una excepción que ha prevalecido en el país.

El caso de la mujer que ha quedado embarazada en una situación de conflicto, sigue acarreado polémicas. El diputado González y sus

asesores parecen dispuestos a finalizarla. "Venimos a oponernos a esta autorización legal para matar, que desconoce los derechos fundamentales del hombre como lo es el derecho a la vida de todo ser concebido", sentenció el legislador.

La circunstancia de que la madre no desee cargar con el hijo resultante de la violencia ajena puede condicionar muchas consecuencias jurídicas, "pero en modo alguno sustentar una autorización legal para eliminarlo".

Hispanoparlantes en USA

En Texas, la Comisión Católica Estadounidense para las Migraciones, informó que la población hispanoparlante de aquel país asciende a 20 millones de habitantes.

de unción sacerdotal. Durante la ceremonia se entregaron recordatorios a los capellanes que cumplieron 25 y 50 años de sacerdocio y a los que

cumplieron 30 de servicio en la jurisdicción castrense, orándose asimismo por el eterno descanso de los 5 capellanes que fallecieron durante el presente año.



Se hizo notar que una de cada cuatro familias vive por debajo del límite de la pobreza y en general se encuentra sin documentos.

Esta situación afecta en un 30 por ciento a las familias originarias de Puerto Rico; en un 14 por ciento a las cubanas y en un 19 por ciento a las sudamericanas.

La comisión señaló además, que los mexicanos conforman la mayor comunidad y que más de la mitad de los hispanos —55 por ciento— vive en California y Texas.

Huertas formoseñas

Desde hace dos años que Formosa aplica el sistema de horticultura protegida y ha logrado un crecimiento significativo en el área dedicada a la producción en invernaderos. El modelo que se aplica en esta provincia argentina es similar al de Almería, en el sur de España. Son invernaderos de 24 por 120 metros en los que el horticultor formoseño inició la experiencia con pimientos, obteniendo rendimientos hasta cinco veces superiores a la producción a campo con una calidad triplicada.

La instalación de un invernadero demanda alrededor de 40.000 dólares y si Formosa dedica en 1990 unas 40 hectáreas, a cultivos protegidos, significaría un rendimiento de 4 millones de dólares.

Según opinan los asesores especializados, lo importante es llegar a una diversificación de la producción, porque el monocultivo puede traer aparejados diversos problemas.

Formosa, Salta, Corrientes y Santa Fe son las cuatro provincias argentinas que han comenzado a aplicar el sistema.

Monseñor Miguel Medina junto al Dr. Italo Luder



Prohíben misa "nicaragüense"

La Congregación para el Culto Divino dirigió una carta al presidente de la Comisión de Liturgia del episcopado español, cardenal Marcelo González Martín, en la que desaconseja la utilización de la "misa campesina nicaragüense" en las celebraciones eucarísticas.

En la carta se señala que el dicasterio vaticano ha recibido un ejemplar del folleto titulado "Misas centroamericanas, transcripción y comentario teológico", de J. M. Vigil y A. Torrellas, publicado por el Centro Euménico Antonio Valdivieso, de Managua, y por Comunidades de base de El Salvador.

En dicho opúsculo se contienen las denominadas "Misa popular nicaragüense", "Misa campesina nicaragüense" y "Misa popular salvadoreña".

Dado que estas misas son de uso relativamente frecuente en España, la Santa Sede pidió al cardenal arzobispo de Toledo que "tenga a bien advertir que se trata de composiciones que no han sido aprobadas por la Santa Sede y, en consecuencia, no pueden ser utilizadas en actos litúrgicos".

Emigran católicos

En Hong Kong, a pesar del pedido del cardenal Wu Chen-Chun, numerosos católicos de ese lugar están preparándose para partir. Muchos de los jóvenes hijos de chinos fugitivos del continente en 1949, son incitados a irse "antes de que sea demasiado tarde".

"Aunque la emigración representa una pérdida para

la Iglesia local, nosotros no tenemos el derecho de condenar a quien se va y de acusarlo de traicionar la comunidad eclesial y la sociedad". Esto lo dice el sacerdote Michael Yeung Ming-Cheung, párroco de Nuestra Señora de Lourdes, quien ya "perdió" varias familias de su feligresía.

El éxodo de los habitantes de Hong Kong es debido a que esta colonia inglesa será incorporada a China en 1997, con lo cual cambiaría totalmente la organización social de la isla, al ingresar en la órbita comunista que rige actualmente en el país amarillo.

Navidad en Rosario

Con un espectáculo escénico-musical en el que

participaron —además de los actores— más de siete mil personas, la ciudad de Rosario festejó la navidad en el Patio Cívico del Monumento Nacional a la Bandera. Grandes paneles móviles de fondo fueron el marco del espectáculo "Feliz Navidad... Argentina", organizado por el Secretariado Arquidiocesano para la Familia y la Fundación Fraternitas, cuyo video esta fundación ofrece gratuitamente a quienes les interese difundirlo.

"La familia canta y celebra junto al pesebre" fue la idea impulsada por los organizadores y que se hizo realidad cuando todos los presentes cantaron junto al coro de la escuela "Dante Alighieri", antiguos y populares villancicos. Luego de la suelta de globos se vivió el pesebre encarnado por integrantes del Instituto



de la Tradición "Martín Fierro", del Centro Navarro y de la Familia Friulana con el coro Fisherton.

Los textos leídos fueron algunos parágrafos del evangelio y de los conocidos escritores del medio rosarino Lauro Campos y Rogelio Barufaldi. "El ángel de la Navidad enardece los corazones y convoca a la alegría... de la consabida mufa existencial la Navidad nos cura por el canto", decía el locutor en la espléndida noche del domingo 17.

Protesta de la UIA

Parece que los industriales aglutinados en la Unión Industrial Argentina (UIA) se encuentran algo preocupados por el proyecto legislativo penal tributario. Resulta ser, que la entidad rechazó en forma íntegra dicho proyecto, en un comunicado en donde adopta un lenguaje poco usual, por lo enérgico y categórico. "El proyecto instituye la prisión por deudas, con lo que se vuelve a la Edad Media. Se encierra al supuesto deudor, el cual se libera pagando. La inconstitucionalidad es evidente", dice la Unión Industrial Argentina. "Debe existir una razonabilidad entre el delito cometido y la





pena aplicable" comenta a continuación. "Las penas a los evasores llegan hasta 13 años de cárcel, y entre asesinar a una persona y no pagar impuestos, en muchos casos, va a ser más conveniente y menos punible lo primero".

Según los industriales, "el

procedimiento es violatorio de normas elementales de razonabilidad, pues el Fisco puede iniciar una querrela criminal sin que haya determinado previamente la existencia de la deuda tributaria".

"Además los imputados —continúa la declaración— no gozarán del beneficio de excarcelación ya que el presunto deudor sólo sale de prisión si paga lo que se le exige".

Cursos en ATC

Se firmó en las instalaciones de Argentina Televisora Color (ATC), un convenio entre esa casa y DINEA (Dirección Nacional de Educación del Adulto) que dio origen a una nueva carrera del nivel técnico, sin precedentes dentro de nuestro territorio nacional.

Este convenio habilita a ATC para preparar alumnos que egresen como peritos en producción y dirección integral en televisión, con títulos de validez nacional. Los programas de la nueva carrera cubren todos los aspectos no sólo tecnológicos vigentes, sino con proyección al futuro. Los cursos serán dictados por reconocidos profesionales del medio.

La Intervención de ATC, a cargo del Sr. Mario Gavilán, junto con la Dirección de la nueva carrera a cargo del Lic. Miguel Strepone logran conjugar una nueva instancia que posibilitará a jóvenes de todo el país a acceder a una nueva gama de posibilidades que, sin duda, ensanchan las salidas laborales.

El plan de estudios es de tres años de duración y contará con asignaturas del área de producción, de

realización y escenografía, y demás materias comunes a los estudios secundarios. El centro de estudios funcionará en las mismas instalaciones de la televisora y contará con toda la disponibilidad de los materiales en existencia allí. Se informó también que las asignaturas, se compondrán tan sólo de un 30% de teoría, mientras que el resto será capacitación práctica.

A la lata... al latero

Uno de los temas que en este momento polariza la atención de las tablas legislativas es la corrupción administrativa. Para ello se constituyó una comisión bicameral para investigar posibles actos de corrupción, tanto en la gestión anterior, como en la presente. El presidente del bloque de senadores, Alberto Rodríguez Saá, anunció recientemente que dicha comisión tendrá la facultad para allanar domicilios de personas involucradas en las denuncias.

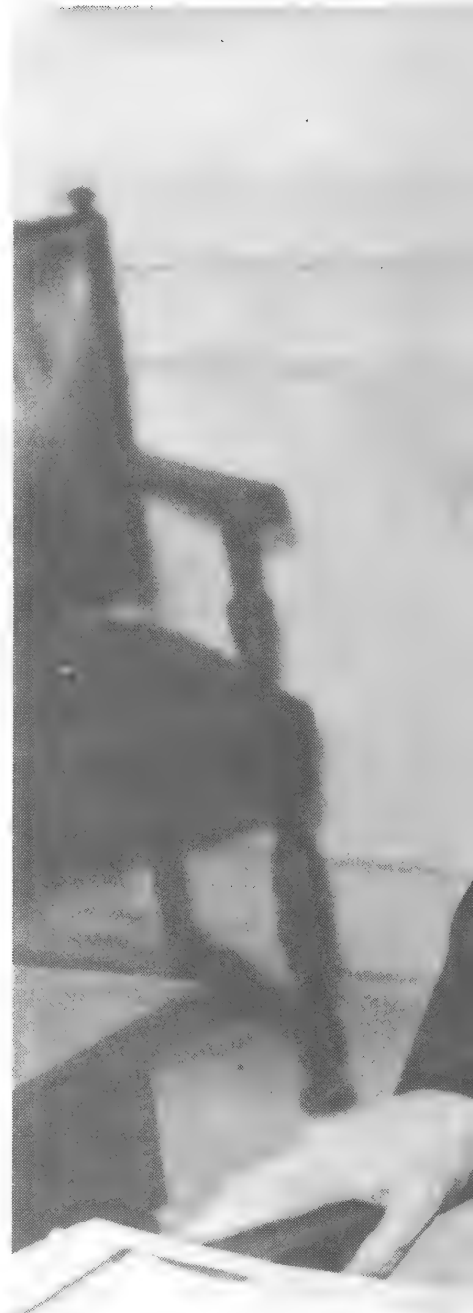
El senador, dijo además que propondrá modificaciones al proyecto remitido por el Poder Ejecutivo, y que hará moción en el recinto para tratarlo sobre tablas.

Aclaró también, que el presidente de la comisión no será radical ni justicialista, ya que "se investigarán denuncias sobre supuestos actos de corrupción administrativa que se hubieren detectado en este gobierno o en el anterior".

El titular según versiones, sería un senador provincial, cuyo nombre será dado a conocer a la brevedad.



Abogado, profesor universitario de vasta trayectoria, el Dr. César Arias ha conferido a su larga militancia en el Justicialismo, el estilo distintivo de una profunda versación jurídica. Fue abogado del Dr. Carlos Menem en momentos muy difíciles para éste. Y actualmente, como secretario de Justicia de la Nación, recibe frecuentes críticas del ex presidente Raúl Alfonsín por su participación en la denuncia que se investiga judicialmente sobre la presunta complicidad del ex ministro del Interior Enrique Nosiglia en los trágicos sucesos de La Tablada.



CESAR ARIAS

—La reciente ley 23.737, transfiere la atención de delitos sobre drogas de la justicia Penal Ordinaria a la Justicia Federal.

¿Está estudiando la Secretaría a su cargo, ampliar la estructura de la Justicia Federal, para adecuarla a la perentoriedad que la nueva ley requiere?

—La inquietud que expresa la pregunta es compartida por esta Secretaría, y le digo más, la preocupación fue transmitida a esta Secretaría por parte de los propios jueces federales que ahora intervienen. Nosotros partíamos del hecho concreto, real, de que la radicación de las causas se hacía hasta antes de comenzar a tener vigencia la ley 23.737, entre 32 jueces de instrucción. Hoy, esta distribución de competencia, de asignación de trabajo, se va a hacer entre 6 juzgados federales. La iniciativa que esta Secretaría ha tomado como respuesta inmediata es el envío a Sesiones Extraordinarias de un proyecto de ley creando 12 juzgados federales nuevos, y para hacer efectivo el principio de inmediatez, cada uno de estos tribunales va a funcionar con una sola secretaría, más un

secretario que sea un colaborador inmediato del juez para aquellas tareas que él estime adecuado en cada circunstancia. Más aún, esta Secretaría entiende que tal como ocurre entre distintos ámbitos de la Justicia, no se puede llevar a cabo ninguna investigación, ninguna instrucción si no se cuenta con los medios auxiliares adecuados, por ello es que, —como lo hemos dicho en distintas oportunidades, dando lugar a interpretaciones equívocas— nosotros estamos elaborando una propuesta de creación de un órgano auxiliar de los tribunales federales, particularmente en lo que se refiere al área del narcotráfico y la drogadicción para que cuente con los medios adecuados, medios materiales y humanos especializados en el tema específico de estupefacientes. Como respuesta, algunos periodistas, tergiversaron el sentido de nuestra iniciativa y comenzaron a hablar de "brigadas especiales", de "guardias republicanas" y otras denominaciones, muchas de ellas enunciadas con un sentido peyorativo que han tendido a desvirtuar el sentido de nuestra propuesta. A nosotros nos sorprende mucho este comporta-





"Estamos elaborando una propuesta de creación de un órgano auxiliar de los tribunales federales"

miento porque parecería que para una parte del periodismo argentino lo importante es —como le dije a uno de ellos— la marca de fábrica de la caja fuerte que va a guardar la droga y no las medidas que nosotros podamos adoptar para luchar con los instrumentos adecuados, contra ese flagelo, no ya de una parte de algunas naciones —sino contra esto que es un verdadero flagelo de la humanidad. No solamente tenemos el ejemplo de Colombia —y por supuesto que Argentina está muy lejos de aproximarse a ese modelo— pero sí hemos advertido la situación de la juventud, o de una parte de la juventud, en las grandes capitales de Europa dando muestras concretas de deambular por las grandes avenidas bajo los efectos destructores de la droga. Esto nosotros no lo queremos para nuestro país, y si bien reconocemos la existencia de una Secretaría de otros organismos encargados de la educación y de la prevención, nosotros entendemos que la represión, el combate real contra el narcotráfico y contra la droga, solamente es posible con los medios adecuados y con el uso de la tecnología que se

emplea para la comisión del delito organizado.

—Dr. Arias, la pregunta siguiente es ésta: como lo señala uno de sus colaboradores, el Dr. Rafael Bielsa, hace más de cien años que se habla en nuestro país, sin instrumentaria, de una reforma judicial. ¿Cuáles son a su juicio las necesidades más urgentes que debe tener en cuenta esta reforma? ¿Trabajan en su Secretaría sobre un proyecto específico vinculado con este asunto?

—El tema es complejo. En primer término acá en esta Secretaría hace años que se viene hablando de una reforma y se vienen haciendo inversiones considerables —cuyos montos estamos tratando de determinar y cuya utilidad también vamos a someterlo a análisis pertinentes—, pero en el terreno de los hechos, estas reformas no se han concretado, no se han plasmado en realidad. En este momento nosotros estamos trabajando específicamente en el proyecto de creación del nuevo Código Penal que incorpora la realidad a partir de la propuesta del Dr. Ricardo Levene que es un proyecto que está vigente en unas 7 provincias argentinas y

que a partir de este dato posibilita la celebración de convenios con los estados provinciales a los fines de poder llegar a un futuro inmediato a incorporar el Código Procesal Penal único para toda la República. Otra de las reformas que nos preocupan a nosotros es en el aspecto criminológico y en particular en el tema penitenciario. La República Argentina en su ámbito federal cuenta con distintas unidades carcelarias, pero lo que constituye una verdadera aberración es que tengamos establecimientos de esta naturaleza a diez cuerdas del Congreso de la Nación: las dos cárceles de Caseros, y que tengamos en un barrio residencial, en la Capital Federal como es Devoto, otro establecimiento como la Cárcel de Encausados, genéricamente conocido como la Cárcel de Villa Devoto. Estos tres establecimientos —en nuestra idea— deben ser levantados, debe restablecerse estos inmuebles al destino que corresponde a una gran urbe como es la ciudad de Buenos Aires, trasladándose estos establecimientos —en nuestros proyectos— a Ezeiza, donde pensamos que debe terminarse de llevar a la práctica un complejo carcelario integral donde esté la Cárcel de Mujeres, como actualmente ocurre, donde esté la cárcel de condenados, la Cárcel de Menores y los demás establecimientos que posibiliten una integración completa y donde realmente se pueda llevar a la práctica el progreso de rehabilitación.

—Como secretario de Justicia, usted tiene potestad sobre todos los integrantes del ministerio público. ¿Ha previsto usted sanciones para los fiscales, han objetado la constitucionalidad de los decretos de indulto promulgados por el Poder Ejecutivo? ¿A qué atribuye usted la disidencia de estos fiscales?

—Yo creo que este tema se ha tratado de politizar cada vez más. Esto lo he dicho en la Comisión competente de la Cámara de Diputados que me requirió las aclaraciones del caso. Nosotros estamos en un momento de la sociedad argentina en que debemos trabajar para superar no solamente la crisis económico-social sino también la crisis moral e institucional. Debemos bregar para que el gobierno que está desarrollando sus tareas en un momento que no le es propio, cuente con los medios adecuados para que sus decisiones puedan llevarse a la práctica, puedan cumplirse en el plano instrumental. El presidente de la Nación ha tomado la determinación en ejercicio de la facultad que le acuerda el art. 86 inc. 6 de la Constitución Nacional, el de otorgar indultos, y esta medida se instrumenta a través de sus agentes naturales que en el ámbito de la justicia son los fiscales, como usted lo señaló, como miembros del ministerio público. Si cada fiscal va a tener autonomía para acatar o no una decisión presidencial, es evidente que nosotros vamos a generar el caos y el gobierno va a dejar de tener la posibilidad de llevar a la práctica sus proyectos o propuestas y no solamente las decisiones del futuro sino también las decisiones del presente. Por ello es que, como ocurre no solamente en el ámbito de las empresas, sino también en el del gobierno, donde debe regir la disciplina, una relación jerárquica, donde cada

uno debe cumplir y asumir su propio rol, los señores fiscales deben acatamiento a las directivas, a la orientación que marca la Secretaría de Justicia y el Poder Ejecutivo, como autoridades en un plano, digamos superior de estos otros funcionarios. Este concepto que es elemental no solamente es un producto de un análisis lógico, sino que ello se encuadra en el conjunto normativo que disciplina el quehacer de nuestra sociedad, es decir el orden jurídico interno de la República Argentina a través de lo que prescribe el Código de Procedimientos en materia penal, y la Ley Orgánica del Ministerio, donde se establece que quien debe velar por el buen funcionamiento del ministerio público, quien debe instruir y conducir a los señores fiscales es el Procurador General de la Nación y que la orientación que debe imperar en el ámbito del ministerio público emana de la Secretaría de Justicia. Creo que esto está claro y quien cuestione esta manera de proceder, indudablemente lo hace por motivaciones que no son las que se vinculan al buen funcionamiento institucional de la República. A mí me sorprendió y así se los expresé cuando me pidieron explicaciones en la Cámara de Diputados, en una Comisión donde estarían concentrados sobre un cuerpo de aproximadamente 10 ó 12 miembros, un número superior a éste de diputados radicales, el cuestionamiento comenzó sobre el tenor del texto cursado por el Procurador General de la Nación, por las palabras empleadas en dicho texto, por la forma de juramento, o más que por la forma, por ante quien juró el Procurador General de la Nación, por su quehacer en el ámbito de su propia institución, por lo que el señor Presidente de la Nación, dispuso en torno del tema del Indulto y en definitiva por las medidas que podrían llegar a tomarse, porque la convocatoria de la Comisión era para tratar la sanción que se le habría aplicado a los fiscales, cosa que no ha ocurrido. Nosotros, hombres de derecho, entendíamos que todo ciudadano, cualquiera sea su jerarquía, cualquiera sea la falta que se le impute, tiene derecho a ejercer su defensa y acá existe solamente la denuncia de incumplimiento por parte de dos funcionarios judiciales y en consecuencia hemos dispuesto proceder la instrucción del pertinente sumario para acreditar la falta en que han incurrido y al mismo tiempo para escucharlos en lo que hace a su defensa y a la valoración de cada una de las circunstancias. Me sorprendió que los señores diputados incursionasen por el tema de la obediencia debida dando en esta reunión una apreciación disímil de aquella otra que ellos expresaron a través de la ley en torno de la conducta de los militares. La obediencia debida no es una para los militares y otra para los civiles, sino que el legislador debe tener un criterio común en las distintas circunstancias, porque siempre en definitiva estamos hablando de conducta de seres humanos.

—El ex presidente Alfonsín, se ha animado a cuestionar en fecha reciente su competencia, Dr. Arias, como denunciante de la res-

ponsabilidad del ex ministro Enrique Nosiglia en los aciagos sucesos de La Tablada, ¿pudo hasta ahora presentar el señor Nosiglia coartadas legalmente satisfactorias? ¿Cuál es la situación actual del expediente originado con su denuncia?

—Por una elemental demostración del respeto que sentimos por los magistrados nosotros no hemos vuelto de nuevo a hablar con el señor Juez a cargo del Juzgado Federal de Morón, Dr. Larramabere. Lo que hicimos en su momento fue dar nuestra opinión responsablemente porque lo hicimos bajo nuestra firma y al mismo tiempo aportar los elementos que en esta instancia habían llegado a nuestro poder.

Esto es una determinación que le corresponde al Magistrado y de acuerdo a las versiones que habían llegado en su momento a mis oídos, existía la intención de hacerlo comparecer a fin de recibirle la declaración pertinente y cuando hago esta manifestación no me estoy refiriendo a las declaraciones que él formuló como testigo en la causa de la autoría material sino en el otro expediente, en el de la autoría intelectual.

Yo creo que en su momento —esto es una opinión muy personal, muy subjetiva—, el objetivo de la iniciación de estas actuaciones que fueron promovidas por el entonces presidente de la República, Dr. Alfonsín, era lograr un rápido pronunciamiento judicial que estableciese una especie de manto de indemnidad, o más que esto, un manto de inocencia respecto de algunos funcionarios en forma tal de que no hubiese la posibilidad en el futuro de cuestionamiento alguno en sede judicial, con lo que la eventualidad del delito quedaba ya alejada a través de la institución de la "cosa juzgada".

Las cosas creo que no salieron de acuerdo con lo que en un momento determinado pudieron haberse previsto y evidentemente ese procedimiento judicial sigue en curso y yo ya le digo, le reitero, no he hecho el seguimiento puntual del mismo aunque confío en el comportamiento de la magistratura argentina.

—*Dr. Arias, ¿cuáles son sus aspiraciones más próximas y cuáles los cursos de acción establecidos para realizarlas?*

—Esta pregunta se vincula con una anterior sobre cuáles son nuestros planes inmediatos, planes de actualización, de modernización, de resolver los problemas de las cárceles, de incorporar tecnología, en definitiva, de posibilitar que el ciudadano argentino tenga una justicia ágil, tenga una justicia justa, y que tenga también una justicia accesible. Nosotros partíamos de la base, recordando un viejo concepto de la humanidad, que viene de los romanos sobre la justicia, que no se agota con aquello de "dar a cada uno lo suyo", sino también partir del concepto esencial de la justicia que es la igualdad. La igualdad implica en definitiva posibilitar que los seres humanos satisfagan sus necesidades básicas, necesidades que permitan la realización del ser humano como persona, y para ello en determinadas circunstan-

cias el concepto de justicia implica dar más al que tiene menos. Esto posibilita la aproximación a la igualdad, reconociendo las imperfecciones del ser humano y aquellos desniveles que establece la propia naturaleza a través de la mayor o menor capacidad, a través de la mayor o menor actitud para el desempeño en las distintas funciones que llevamos a cabo en toda sociedad organizada. En cuanto hace lo personal, soy un hombre totalmente identificado con la política que conduce el compañero presidente, Dr. Carlos Saúl Menem, y estoy a su disposición, y esto no es una frase de circunstancias, sino que si bien yo no podría optar por llevar a cabo quizás en donde me encuentre más cómodo, que es en la tarea de gabinete, que es en la tarea de estudio, de investigación, no me niego a desempeñarme en las tareas de otra índole cuando las circunstancias así lo requieren. En este momento en el ámbito de la Secretaría de Justicia, tenemos también tareas complementarias tales como, por ejemplo, llevar a la práctica hacer realidad la política de privatización de empresas del Estado y digo esto porque como asignación última y continuando una tarea que cumplíamos en la Procuración del Tesoro, el Poder Ejecutivo ha dispuesto que continúe siendo autoridad de aplicación del denominado "Grupo Greco" que incluye 44 empresas que desde hace 9 años se arrastran dentro de la administración pública, dentro de la economía del Estado generando problemas. Nosotros nos fijamos una meta: en 6 meses concluir con esta situación y reintegrar a estas empresas al seno de la sociedad, cumpliendo en definitiva con el fin para las que fueron creadas, es decir, cumplir el proceso económico en sus distintos momentos. Es decir, servir a la producción y servir a la circulación de los bienes. Hoy por hoy hemos avanzado bastante y podemos decirle que creemos que el objetivo fijado de en no más de 60 días poder presentar la licitación al conjunto de la República y en particular a las provincias cuyanas de San Juan y Mendoza, algunas de estas empresas que integran el grupo Greco. Creemos que este objetivo es posible de realizarlo y tan pronto como despejemos algunos inconvenientes de orden judicial vamos a llevar a la práctica la privatización de estas empresas.

—*Es decir que Ud. como secretario de Justicia comparte no sólo en la teoría sino también en la práctica las metas de privatización de la economía argentina.*

—Fundamentalmente, yo diría más que la economía argentina las metas de privatización del conjunto de empresas que no deberían estar en el ámbito del Estado sino entregadas al libre juego de la economía. Claro que también el Estado, conforme al momento histórico que en cada circunstancia se vive, debe asumir distintos tipos de responsabilidades.



"La igualdad implica posibilitar que los seres humanos satisfagan sus necesidades básicas que permitan su realización como personas"

"**M**urió como un soldado, caído en el frente en pleno combate", dijo Elena Sajarov a un amigo que la llamó desde París. El Kremlin trató de imponer los funerales de Estado para Andrej Sajarov, con la exposición del cuerpo nada menos que en el salón de las columnas del Palacio de los sindicatos, donde reciben el último saludo los poderosos (entre ellos Stalin, Breznev, Andropov). Las autoridades querían sobre todo hacer las cosas lo más rápido posible: sepultar a Sajarov el sábado, tres días después de su muerte, antes de que la gente tuviera tiempo de llegar a Moscú desde todas las partes del país (tal como efectivamente sucedió). Y debía ser enterrado en el super cementerio de Novodevicié, entre generales y celebridades oficiales. Un cementerio que casi todo el año está cerrado al público.

Parecía como si el poder quisiera rendir todos los honores a un Sajarov que por fin y para su gran alivio, ya no podrá hablar más. Para el gran físico siempre había sido muy claro el juego que los dirigentes soviéticos, Gorbachov en primer lugar, trataban de crear alrededor suyo. Su aval hubiera hecho creíble y respetable la política de Gorbachov. Pero Sajarov en ningún momento había renunciado a la crítica lúcida y despiadada de la política del régimen. En tanto lo que estaba en juego era tan sólo la imagen de la era gorbachoviana en el exterior, las objeciones de Sajarov, oportunamente minimizadas o desinfladas por la prensa occidental, eran soportables para el régimen vista la enorme ventaja que representaba su parcial aval.

Ahora que Sajarov ha muerto, los dirigentes comunistas consideran que ya no tienen nada que temer de parte suya: de allí el operativo de homologación de Sajarov puede ser llevado a cabo sin titubeos. Muchos notaron la expresión satisfecha de Gorbachov mientras recitaba las frases de conveniencia sobre la pérdida sufrida por el país. Pero pocos días antes la televisión había mostrado una cara muy distinta del mismo Gorbachov mientras Sajarov le mostraba las cartas y los telegramas recibidos en apoyo de su iniciativa. El periodista francés Jacques Amalaric definía en *Le Monde* la expresión del líder soviético "rabiosa, despectiva y autoritaria". El mismo Almaric aconsejaba a los franceses que observaran con atención aquella escena, porque revelaba a un Gorbachov "tan verdadero como aquel otro bonachón y sonriente con cuyas imágenes nos están saturando". El escena-

MUERE UN ENEMIGO DE GORBACHOV

La muerte del científico ruso Andrej Sajarov, y el intento de homologación por parte del poder.

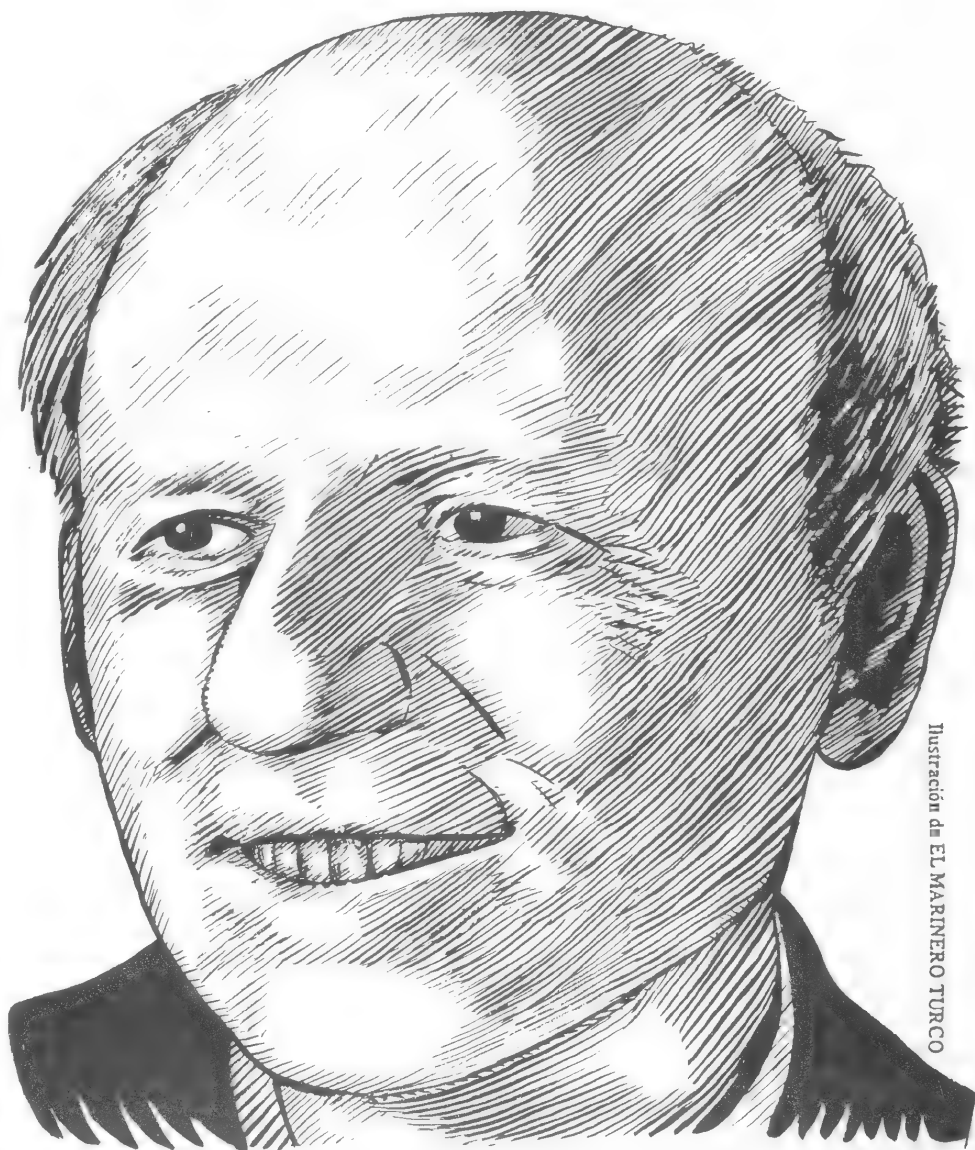


Ilustración de EL MARINERO TURCO

rio montado por el poder es previsible hasta el último detalle, a excepción de las reacciones espontáneas del pueblo: Sajarov tiene que transformarse en un héroe de la "patria comunista" y tal vez en un fiel discípulo de Lenin: en todo caso, no un opositor.

Y en cambio siempre fue un opositor. Desde que comenzó con Kruschev, oponiéndose a los armamentos atómicos. Era un hombre de la verdad y no tenía más alternativa que oponerse a un régimen nacido de la mentira y construido en base a la mentira. Sajarov encarnó en su vida la máxima con la cual Solzhenitzyn tituló una de sus obras más famosas: *No vivir según la mentira*. En todo caso Sajarov ha consagrado a la verdad toda su persona, incluso su vida. El telegrama enviado por Solzhenitzyn a Elena dice: "Lloro la irreparable pérdida". Y en la corona de flores la frase: "Para Andrej Dmitrievich con amor. Solzhenitzyn".

Al comienzo de la era gorbachoviana Sajarov, científico que observaba la realidad tal como se le presentaba, sin preconceptos, había esperado que algunas de las promesas confusas, a menudo contradictorias del secretario general podrían concretarse. Con el pasar del tiempo la esperanza se fue esfumando. Tres semanas atrás, tras un encuentro con el premier polaco Mazowiecki, Sajarov declaró: "He hablado con Gorbachov. Sostiene que los saltos no son posibles porque provocarían un reflujo. Dijo que no cederá ante ninguna presión y que llevará adelante tan sólo la política que a él le parece justa. Yo no estoy de acuerdo: considero que hay que ser mucho más decidido."

Y él estaba cada vez más decidido. En diciembre del año pasado le había dicho a Walesa que, a diferencia suya, que tenía consigo a todo el pueblo, él, Sajarov, estaba solo. Y es posible que el gobierno soviético pensara lo mismo. Después a medida que pasaba el tiempo, Sajarov se fue convenciendo de que el pueblo estaba cada vez más de su parte. Y también se daban cuenta los "diputados del pueblo" recién elegidos, algunos de ellos habían escuchado a las multitudes de obreros que gritaban: "¡Sajarov, toma el poder, nosotros te seguimos!"

La noche de su muerte, antes de retirarse a descansar al pequeño departamento que le sirva de oficina, dos pisos más abajo de su casa, Sajarov había dicho: "Mañana presentaremos la gran batalla". Fueron sus últimas palabras, hasta donde nosotros sabemos, por lo menos.

El 12 de diciembre, aparecía, mientras tanto, en la prensa letona el texto del proyecto de una nueva Constitución elaborado por Sajarov. Es la constitución de la libre confederación de los Estados europeos y asiáticos que conforman la actual Unión Soviética. Y recordé lo que me dijo en junio de este año en Holanda: "Me han puesto en la comisión que debe trabajar en el proyecto de una nueva Constitución. Mi proyecto comenzará con las palabras: "La Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas se disuelve a sí misma". Le pregunté si era consciente de la inevitable reacción de parte del régimen: "Por supuesto, pero no hay alternativas". "Volveremos a Gorki" comentó Elena sonriendo. Yo objeté que si surgía la probabilidad de

una vuelta al exilio tal vez hubiera sido mejor irse a Occidente, y de golpe Andrej Dmitrievich se puso completamente serio. "Jamás dejaré Rusia —dijo—, suceda lo que suceda. Hay que tratar de salvar este pobre país."

Es verdad, no hay otra alternativa fuera de la que Sajarov sugería. Pero Gorbachov y los suyos quieren postergar la solución a toda costa, lo más posible, y ya lo dicen abiertamente. El enfrentamiento con Sajarov se estaba acentuando cada vez más. En efecto, Sajarov sabía que el 70 por ciento de los campesinos se niega a tomar la tierra mientras se mantenga este régimen, porque no se confía: está fresco en la memoria el engaño de la reforma económica llevada a cabo por Lenin (la NEP) y la sucesiva colectivización de los campos, con todos sus horrores. Por lo tanto es el régimen lo que hay que cambiar. Sajarov personificaba la voz de aquellos que, diciendo la verdad, impedía que el régimen se camuflara y escondiera su catastrófico e irremediable fracaso.

Toda la historia del régimen comunista desde su nacimiento es una cadena de asesinatos, políticos y no políticos. La muerte de Sajarov también fue un asesinato político; basta pensar en las torturas de Gorki, pero también en los recientes enfrentamientos con Gorbachov. ¿Un asesinato que fue perpetrado poco a poco o sucedió algo más a último momento? Tal vez la pregunta quedará siempre sin respuesta.

Irina Alberti

31

TRANSPORTES ATLANTIDA S.A.C.

Servicios especiales y Excursiones Nacionales e Internacionales. VIAJES DE EGRESADOS - RETIROS ESPIRITUALES - CONGRESOS - CONVENCIONES. Durante la Temporada de Verano Viaje a SANTA CLARA DEL MAR / MAR DEL PLATA / PINAMAR / VILLA GESELL.

En los Tradicionales "JUMBUS" para el Servicio "EL MONARCA" y en los recientemente incorporados "CX 40" para el Servicio "EL NEPTUNO", con Bar - Toilette - Video - Música Funcional - Audifonos - Aire Acondicionado y Calefacción.

Precios especiales a Parroquias y Colegios Religiosos
Comuníquese con nosotros en Arévalo 2024/26, Capital Federal. Tel. 772-3384/4824 y 771-0800



"ATLANTIDA" presente en el siempre necesario camino a Luján

Panamá ocupada militarmente por fuerzas norteamericanas. Capturar a Noriega fue la excusa. Pero el astuto jefe de las FDP se refugió en la Nunciatura. Saldos de muerte y vandalismo. Un gran interrogante en el futuro.

Soldados norteamericanos detienen a civiles presuntamente armados en un antiguo puesto de la FDP de Noriega



32

PRUEBA DE MUERTE PARA UN PUEBLO

No hubo Misa de Gallo este año en Panamá. Humeaban barrios enteros en la capital luego de varios días de guerra y saqueos. El *arzobispo Mc Grath* dispensó a los fieles del precepto pero dirigió un breve y claro mensaje de Navidad. "Es hora de reconciliación y de reconstrucción. Es la hora de la reconversión de cada uno de los panameños para que este pueblo no vuelva a ser estafado". Los corresponsales extranjeros, en su mayoría residentes, interpretaron estas palabras como una advertencia de la Iglesia a la dirigencia panameña. Porque la exigencia del arzobispo Mc Grath a los norteamericanos había sido explícita en ese mismo mensaje: que se retiren cuanto antes de Panamá.

Manuel Noriega acababa de refugiarse en la sede de la Nunciatura. En el único rincón de Panamá donde sus víctimas se sintieron protegidas en los últimos años. El ocaso del temido hombre fuerte de Panamá había comenzado. Destrozado su aparato mili-

tar, con sus paramilitares del Batallón de la dignidad en desbande desorganizado y a tiro limpio, con su estado mayor rindiéndose hora a hora, sin el más mínimo apoyo popular, el general Noriega llegó a la sede papal de Punta Paitilla —según serias versiones— acompañado de dos miembros de la jerarquía eclesiástica. La Iglesia Católica, en una demostración palpable del protagonismo real que ha ganado en la sociedad panameña, fue quien sirvió de vehículo de negociación para poner fin a una desigual y devastadora guerra.

—¿Hubo negociación para el refugio de Noriega en la Nunciatura?, le preguntó Esquiú a Terence Kneebone, el segundo hombre de la embajada de los Estados Unidos en Panamá.

—Sin comentarios, respondió.

Toda referencia al futuro inmediato del refugiado Noriega recibió una respuesta similar. Oficialmente el gobierno norteamericano ha negado todo acuerdo previo a la aparición del militar en la Nunciatura. Pero a todos resulta ingenuo pensar que la "intelligen-

cia", norteamericana no sabía que la residencia de Mons. Sebastián Laboa era uno de los pocos sitios seguros para Noriega. El Nuncio hace más de diez años que vive en Panamá, es uno de los extranjeros que más conoce la situación y siempre se ha mostrado activo participante en la resolución de las repetidas crisis del país. Hace dos meses, luego del frustrado intento de golpe contra Noriega, el actual presidente Guillermo Endara se refugió junto a Laboa durante un mes. Estudiantes, políticos, militares y hasta clérigos, todos ellos perseguidos por las Fuerzas de Defensa de Noriega, corrieron a refugiarse en la sobria residencia de Mons. Laboa.

Ahora es imposible hablar con él. Por razones de seguridad se cambiaron las líneas telefónicas. Además, la sede tiene un fuerte cerco militar norteamericano. El vocero militar ha dicho que comandos, tanquetas y helicópteros están allí para evitar que Noriega sea rescatado por algún grupo armado aún fiel al ex-comandante o para impedir que la reacción popular panameña lo

haga una víctima. Sólo el auto diplomático de Mons. Laboa entra y sale por el porton enrejado. El Nuncio es el centro de una negociación de alcance internacional. Se trata de resolver el destino inmediato de Noriega, el hombre más buscado por el gobierno norteamericano y quien sirvió de excusa para la mayor operación militar yanqui fuera de su territorio desde la derrota de Vietnam.

El martes 26 comenzaba a recuperarse cierta normalidad en la capital. Grandes embotellamientos de tránsito eran una prueba de ello. El nuevo gobierno había ordenado a los empleados públicos que se reintegraran a sus tareas. Desde el miércoles 20 de madrugada el caos y el terror habían reinado en Panamá. El vacío de poder aun estaba en vías de superarse el día siguiente a la Navidad. El gobierno de Endara se apoyaba en la legitimidad electoral de mayo (se esperaba la inminente ratificación por el Tribunal Electoral del Triunfo de la coalición ADOC).

El vicepresidente *Ricardo Arias Calderón*, líder del PDC, se encargaba del ministerio del Interior y del de Justicia y aseguraba que la novel Fuerza Pública (policía civil) comenzaría a vigilar la ciudad. Los soldados norteamericanos habían dividido la ciudad en secciones, controlando severamente el paso entre una y otra para evitar los movimientos de los saqueadores y de los francotiradores norieguistas.



Dos soldados yanquis en la operación de asalto a La Chorrera, el sábado 23



El nuevo presidente Guillermo Endara es abrazado en las puertas de la Cancillería, sede del gobierno civil

En el antiguo Canal la normalidad casi no se había alterado en esta semana trágica: solo 24 horas estuvo cerrado. Pero el país continuaba aislado por tierra y aire. El aeropuerto Torrijos sólo permitía el acceso de aviones militares y el camino desde la frontera con Costa Rica (cerca de ciudad David) era peligroso.

Desde Buenos Aires *Esquiú* tomó contacto telefónico con varios residentes en la capital. Algunos de ellos periodistas. Todos comentaban con alivio que lo peor había pasado pero que era imposible estimar los saldos de esta semana de violencia. Al feroz ataque militar norteamericano —que utilizó más de 20.000 efectivos y modernos equipos en la invasión— siguieron dos olas de saqueos. Hasta el viernes 22 fueron las zonas comerciales de Avenida España y Avenida Central las devastadas. Todos los negocios quedaron "limpios". La segunda ola fue de ataques a residencias. Ello obligó a los vecinos a organizarse en piquetes de defensa. Pero la ciudad era tierra de nadie. El vandalismo asolaba. Estaciones de expendio de combustible, supermercados, boutiques y restaurantes eran objeto de pillaje.

Pero la gran pérdida fue en los barrios más densamente poblados y de los más pobres. En *El Chorrillo*, contiguo al cuartel general de Noriega —el primer objetivo militar norteamericano— no quedaba una casa indemne. Por impactos y posteriores incendios centenares de viviendas multifamilia-

res fueron pasto del fuego. Se informó a *Esquiú* que eran unos 13.000 los refugiados de *El Chorrillo*.

El otro sector duramente castigado fue *San Miguelito*, en las afueras de la capital, camino al aeropuerto. Allí se parapetaron, en el cerro Batea, grandes contingentes de paramilitares de los Batallones de la Dignidad. Y los yanquis bombardearon y ametrallaron sin piedad. Más de 100.000 habitantes tiene *San Miguelito* y se desconoce su situación real.

Los voceros norteamericanos no informan de bajas civiles. Algunos hablan de más de 1000 muertos; un periodista uruguayo que reside en Panamá estima que no superan los 500; informó que las nuevas autoridades los están identificando antes de entregarlos a sus familiares.

Un puente aéreo con alimentos y medicamentos ha comenzado a tenderse desde los Estados Unidos. Bush ha prometido al presidente Endara todo el apoyo necesario para la reconstrucción. Pero no sólo el destino de Noriega es hoy una incógnita. Todo en Panamá sigue siendo un tremendo interrogante. Una guerra de seis días ha culminado un quinquenio de extremo sufrimiento para este pacífico pueblo cuyo destino parece sentimentalmente unido a los pueblos latinoamericanos pero cuyo futuro resulta ahora más fuertemente atado a los norteamericanos.

Félix Carreras

Aferrados a
sus ideales.
Insensibles al
consumismo.
Gracias a ellos
la sociedad
civil, ha
revolucionado
Checoslovaquia



sus apelaciones, sus eslóganes, sus amenazas, es ya una moneda de lata fuera de circulación, un resto arqueológico, un "mamut", como grita la multitud en la plaza.

"Los polacos necesitarán diez años, los húngaros diez meses, diez semanas los alemanes del Este. A nosotros nos bastaron diez días", dice con orgullo Honza Woda, joven ingeniero civil y compañero de cortejo.

El más brutal de los regímenes comunistas del Este es un gigante en agonía, mientras vuelven cada vez más vividas y dolorosas a la memoria popular las alucinantes visiones de estos infames cuarenta años, las imágenes de Knov, Leopoldov, Pardubice, Valtice, Mirov, Opava, Kartovizy, Marianska, las cárceles y los campos de concentración donde fueron torturados, sepultados vivos, asesinados, miles y miles de ciudadanos inocentes, intelectuales, sacerdotes, artistas, estudiantes, culpables solamente de no haberse nutrido de la gran mentira.

Y ahora los palacios del partido, de las fuerzas armadas, el mismo Parlamento, son cementerios, mausoleos habitados por viejos fósiles que dan vueltas en busca de oxígeno. Viejos que, hombres de las altas esferas u oscuros burócratas, se aferran a sus puestos y miran con terror la vorágine que los está arrastrando.

"El terror de ser tratados como ellos trataron a los opositores del régimen", nos dice el biólogo, filósofo y escritor Zdenek Neubauer. "No saben, no logran convencerse, pensar, imaginar, que en el mundo de los hombres libres no rigen las leyes del odio y de la venganza."

Es la victoria de los hombres como Jan Patocka, filósofo y padre espiritual de Charta 77, el buen Sócrates muerto hace doce años en la cárcel. Con su discípulo, Vaclav Havel, que se ha transformado en el símbolo de la oposición checoslovaca, se vio por última vez en la sala de espera de la cárcel de Ruzyn, donde ambos, como recuerda Havel, "esperábamos para ser interrogados: durante esa pausa hablamos de filosofía. De un momento a otro podían llamar a uno de los dos, pero esto al profesor no le importaba en absoluto: en su improvisado seminario sobre la historia de la idea de la inmoralidad y de la responsabilidad humana, pensaba sus palabras con suma atención, como si tuviéramos ante nosotros un tiempo ilimitado." Una nueva *res publica* surge en medio de las ruinas, en una so-

LOS HOMBRES DE LA FRIA PRIMAVERA

34

"Nunca más la mentira!" ¡"Forum, Forum!" Cientos de miles de pragueños se estrechan en un solo corazón. Agitan banderitas tricolores, corean estribillos, se abrazan. Ya hace semanas que se repite la misma escena, la misma algarabía, la misma fiesta. En la plaza, la plaza de San Wenceslao, que veinte años atrás vio desatarse la opresión y que lloró a Jan Palach, el joven que como protesta se quitó la vida prendiéndose fuego sobre las escalinatas del Museo Nacional, la multitud está presente, como un roble secular, con los brazos extendidos hacia el cielo y las raíces profundamente hundidas en la tierra checoslovaca sedienta de libertad. Jóvenes y viejos, todos juntos con los brazos extendidos, con los dedos abiertos en señal de victoria, desafían los diez grados bajo cero de este "cálido" otoño de Praga.

Es el espectáculo de un solo cuerpo vivo, ordenado y compacto, bajo cuyos pies se derrite la plancha de hie-

lo. Y el hierro de un régimen bestial ya condenado al fracaso. Mezclados entre la multitud cantamos nosotros también, aunque no seamos pragueños.

Una espesa capa de *smog* envuelve todo y hace parecer más gris e irreal la capital checa. Radio y televisión invitan a la población a no salir de sus casas, a no abandonar los puestos de trabajo ni las escuelas, ni a abrir las ventanas solamente si es necesario, y en todo caso no más de cinco minutos por hora. En la niebla de Praga no se condensan solamente el polvo, los óxidos, los sulfuros. Está también presente la metáfora del totalitarismo comunista que penetra y aniquila con sus moléculas envenenadas cualquier realidad viva, cualquier elemento que obstinadamente trate de resistir.

Pero ahora todo se derrumba. El almacén de mentiras, miseria y violencia erigido en los últimos cuarenta años, se derrumba ruidosamente entre los aplausos y los gritos de alegría de la gente. El partido, con sus hombres,

ciudad crecida en el silencio en tantas casas e iglesias de la nación.

Vuelven los refugiados. A Karolvo-nomiensti 18, por ejemplo. En el domicilio particular de Vaclav Benda, intelectual católico y cerebro político de la naciente Democracia Cristiana checoslovaca, cuyo acto de fundación se remonta al 3 de diciembre pasado. Más que una casa es un campamento, con ropa desparramada por todas partes y estérciles, libros, documentos, apilados en todos los rincones, hasta en el baño. El dueño de casa, sin afeitarse, con el pelo todo revuelto, olvida que se encuentra en calzoncillos. Y sin embargo no es un parásito que se pasa el día tirado en la cama mientras los demás trabajan. Acaba de volver de una reunión del Forum y trata desesperadamente, entre una llamada telefónica y otra, de cambiarse de ropa para ir a hablar con los estudiantes que ocupan la facultad de Filosofía. Suena el timbre. Saludos, abrazos, lágrimas. Es Alexander Tomsy, desde el '68 hasta la semana pasada vivió exiliado en Londres. Ahora, junto con cientos de refugiados políticos, ha vuelto para quedarse. "Imagínate, en la frontera ni siquiera me han revisado. Ni me han pedido la visa que no tenía. Vaclav, ¿no es increíble todo esto?"

En el paraíso de los niños, la casa del granpatriarca Giorgio Kaplan, los huéspedes son mucho más nume-

rosos que en la casa de Benda. La noche del 3 de diciembre pasado contamos 85 que, sentados en el suelo o trepados en la escalera, discutieron hasta bien entrada la noche sobre la oportunidad o no de fundar un nuevo partido demócrata cristiano. Al final los representantes de los club cristianos de Checoslovaquia decidieron, con un solo voto en contra de un obrero, lanzarse a la aventura política. En la habitación de los niños, algunos de los nietos de Kaplan jugaban al gallito ciego.

La impotencia de los poderosos y la autoridad política y moral del Forum crecen paralelamente de hora en hora. La historia se toma también estas revanchas. Carnogurski, abogado católico de Bratislava e incansable defensor de los disidentes durante los juicios políticos de estos últimos años y que hasta una semana atrás estaba en la cárcel, se sienta ahora al lado de Havel, entre los máximos representantes del gobierno, en la mesa de negociaciones.

Para el padre Vladimir Vyhlidka, secretario del cardenal Tomasek, hay una única explicación plausible de lo que está sucediendo en Checoslovaquia: "Es un milagro de Santa Inés", la santa bohemia amiga de Santa Clara e hija de Otakar I. El 25 de noviembre pasado, aniversario de su canonización fue celebrado con una liturgia solemne en la catedral de San Vito, ante la presencia de miles de fieles.

De milagro habla también el padre Rudolf en la sala de la parroquia de Lhotka, un barrio de la periferia. Unos setenta jóvenes escuchan las palabras del anciano sacerdote, la mayoría de los cuales participa activamente en los movimientos estudiantiles. "Después de tanta euforia nos espera un duro trabajo. Recordemos que si nos dispersamos en muchas actividades nuestra presencia cristiana será efímera. Tendremos que permanecer unidos. Partir de nuestra misma unidad, dar testimonio de nuestra amistad", dice el sacerdote. Y un rubicundo y anteojado jovenzuelo rebate: "¿Pero no le parece un poco defensiva esta postura? ¿No corremos el riesgo de encerrarnos?" "No, porque la gente espera la compañía de Cristo..."

El padre Rudolf cita cartas, encuentros, conversaciones mantenidas con otros estudiantes: que piden saber más sobre el cristianismo. Una joven mueve la cabeza afirmativamente y dice: "Sí, una compañera también me preguntó ayer quién era Cristo, y si todavía vive." Rudolf no hace prédicas. Lee el Evangelio, contesta las preguntas, se informa sobre "la huelga de esta semana". Y los jóvenes lo escuchan en silencio. "Nos espera una dura batalla por la defensa del hombre contra el vándalo. Pero no le pongamos mala cara al policía o al funcionario del partido. No tienen columna vertebral, no tiene carácter, pero no es culpa de



Praga '68. Entonces los tanques soviéticos ahogaron el grito de libertad. Ahora es otra la primavera que florece

ellos, nadie los ha educado. Nos espera una sola tarea: presentar a Cristo allí donde estamos. De esta manera nos uniremos a los 500.000 jóvenes que este verano vi en Rímini, en ese movimiento que estoy seguro de que renovará Europa y el mundo entero."

La plaza de la revolución es algo espectral. Con la estatua de Lenin que parece uno de esos adornos de mal gusto destinados al tacho de basura. En la iglesia de Santa María de Tyn en cambio, a pesar de tener la respetable edad de seis siglos y probablemente unas comprensibles ganas de estirar las piernas, el Niño Jesús y la Virgen de Tyn parecen recién esculpidos, tomando como modelos los niños y las mujeres de Praga. Niños como Caterina y Gabriel, respectivamente de seis meses y tres años (hijos de una pareja de jóvenes eslovacos originarios de los Montes Tatra. Adamus y Renata Marian que viven en un departamento de cincuenta metros cuadrados en un monoblock de Malesice).

Demasiado tarde. Vaclav Voda, estudiante de ingeniería, acaba de retirar su paquete de volantes en el Centro de información Manes, dirigido por los artistas, y ha tomado el primer tren para Sumuva. Junto con Vaclav miles de estudiantes se han movido durante la revolución de estas semanas para llevar al interior las noticias y las apelaciones de los insurgentes de Praga.

Los policías detienen cientos de ellos, rompen sus volantes y los despachan en el primer colectivo hacia la capital. "Demasiado tarde nadie puede detener la historia", se leía en un paredón en la calle Nacional. Otros llega-



El pueblo avanza. Nadie puede detener la historia

rán para reemplazar a Vaclav y a sus compañeros devueltos a sus casas por las "cabezas de cemento". María Karc, a pesar de que no fue admitida en la facultad de Lenguas porque, obviamente los hijos están reservados para los hijos de la nomenklatura, habla perfectamente alemán, inglés, francés y ruso. "Excesivamente culta" la había tachado un astuto director de empresa estatal de import-export que la despidió y puso en su lugar a una jubilada que apenas conoce su propio idioma. Demasiado tarde también para estos burócratas de alto rango, ahora que el pueblo grita en las plazas "Nomenklatura, vayan a trabajar!", "A la pala, al pico, a las fábricas!"

En Ostrava encerraron a los mineros en las minas para impedir que sus sensibles orejas se resintieran con los gritos provenientes de la capital. Pero nadie logró detener aquella voz que contó sobre una gran asamblea llevada a cabo en Cekade, la mayor industria de la ciudad, donde los obreros echaron de la fábrica al señor Stepan, jefe del Partido Comunista de Praga. Demasiado tarde, ahora que los sepultados vivos en las entrañas de la tierra saben. Demasiado tarde también para los "cristianos por el socialismo".

Vjoref Zverime, 76 años, y número uno de los teólogos checoslovacos, alegre y tranquilo a pesar de los catorce años de trabajos gratis en la cárcel, escribe a los sacerdotes miembros de Pax in Terris una notita que dice: "Queridos hermanos, lo que hayan hecho de bien, permanezca con ustedes, lo de mal, les sea perdonado. Ambas cosas las juzgará el Juez justo. Pero ahora la Iglesia liberada de la vigilancia y de la intervención del Estado ya no necesita ni de sus oficios ni de su vergüenza: en nombre de Dios: disuélvanse!"

Y la autodisolución —obviamente por motivos diferentes— es la misma perspectiva a la que debiera encaminarse el Forum, una vez alcanzado el objetivo de democracia y de que se haya acompañado al país por el camino de las elecciones libres. ¿Se llevarán a cabo en el mes de julio del año que viene? Por ahora todos los checoslovacos saben con seguridad solamente lo que no creen, lo que no quieren, lo que no apoyan. Tal vez ni siquiera Dubcek...

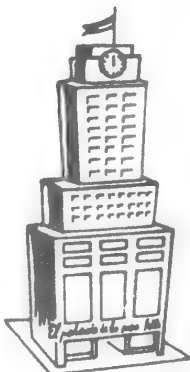
Luigi Amicone

EL PALACIO DE LA PAPA FRITA

GRAN PARRILLA Y RESTAURANT

EL MAS CONOCIDO EN TODO EL MUNDO

*La mejor carne
de Buenos Aires
Cocina Internacional*



CORRIENTES 1612
Tel. 46-8063

LAVALLE 735
Tel. 393-5849

LAVALLE 954
Tel. 322-1599



REFRIGERADO

UN FANTASMA SOBRE UCRANIA

El Papa en la URRSS. Según el plan de Gorbachov ésta debía ser la gran sorpresa de la audiencia del siglo. El líder soviético, con indudable habilidad, hizo la invitación casi al finalizar los discursos oficiales. Pero apenas dos horas más tarde la noticia recuperó su verdadera dimensión. Un comunicado del portavoz vaticano agradecía la invitación y auspiciaba que "el desarrollo de la situación haga posible aceptarla". ¿Cuál es el desarrollo que se espera? Lo que Juan Pablo II dio a conocer en la carta que escribió al jefe de Estado soviético en junio de 1988 y que confirmó durante el diálogo personal que tuvo lugar en el Vaticano. Primero, la institución de un canal permanente y oficial de relaciones entre Moscú y la Santa Sede. Segundo, una ley que reconozca oficialmente y sin más ambigüedades, la libertad de la comunidad católica en la URSS. Tercero, la legalización de la Iglesia greco-católica en Ucrania, eliminada y anexada a la fuerza a la Iglesia Ortodoxa por Stalin en 1946. La respuesta de Gorbachov, como estaba previsto, fue positiva en los tres puntos. Aunque hay todavía algunas dificultades y varios detalles de no poca importancia por solucionar.

En cuanto a las relaciones oficiales, todavía queda sin resolver qué forma concreta se les dará. Parece poco probable, por el momento, el intercambio de embajadores. Se tiende más bien, de parte del Vaticano, a una forma diplomática menos formal. Una "oficina permanente" como la que aseguró los contactos entre Varsovia y el Vaticano ya desde antes de la normalización de las relaciones diplomáticas, establecidas este año.

Gorbachov ha confirmado también la voluntad del Kremlin de encontrar una solución positiva para el problema ucraniano. Voluntad que fue acompañada por un gesto elocuente y espectacular. Mientras Gorbachov se encontraba con el Papa, Mykola Kolensnyk, presidente del Consejo para los Asuntos Religiosos de Ucrania, declaraba en la URSS que los católicos uniats pueden ya presentar regulares solitu-

Para los católicos uniats es la vigilia de esperado reconocimiento. Pero persiste la tensión con los ortodoxos.

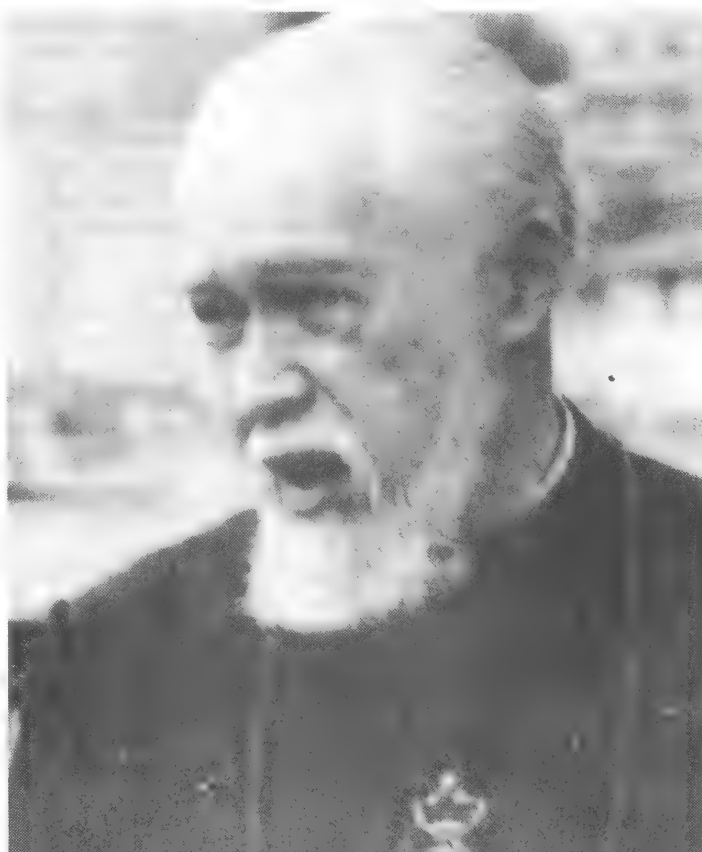
des de registración en las oficinas del gobierno competentes. Anuncio recibido con gran alegría por el cardenal Lubachivsky, cabeza de la Iglesia católica en Ucrania. Pero los problemas que todavía quedan en el plano ecuménico no son de poca monta. En el momento en que fue suprimida, la Iglesia uniata contaba, según recientes estimaciones vaticanas, con 2.156 parroquias, 9.900 escuelas católicas y 195 casas religiosas. Sus bienes fueron expropiados por el Estado y entregados a la Iglesia Ortodoxa. La finalización de la clandestinidad de la comunidad uniata plantea entonces un delicado contencioso. Aprovechando el nuevo clima de distensión un grupo de

católicos ucranianos ocupó por la fuerza en las últimas semanas algunas de sus viejas iglesias, entre ellas la catedral de la Transfiguración en Leopoli. Los ortodoxos evidentemente están irritados, sobre todo porque la "guerra de las iglesias" puede suponer para ellos la pérdida de aproximadamente un tercio de los edificios de culto y sin duda también fieles. En la carta que el patriarca Pimen envió al Papa recientemente se denuncian graves actos de violencia. En pocas palabras, el clima no es precisamente calmo. Y se evoca el espectro de una nueva guerra de religión. ¿Ucrania como Irlanda del Norte? ¿Leopoli como Beirut?

Gorbachov, después de garantizar la legalización a las respectivas iglesias. Un desentendimiento que no es del agrado del Vaticano: en efecto, se hace notar que el Kremlin es una de las partes en causa, porque las iglesias en cuestión son formalmente de propiedad del Estado. Se perfila entonces en el horizonte la complicada negociación de paz a tres puntas: Iglesia católica - Estado - Patriarcado de Moscú.

Lucio Brunelli

Cardenal Lubachivsky, entre los problemas y la esperanza



U2 AHORA Y SIEMPRE

La banda irlandesa glorifica su propia década con una serie de conciertos. En el bien y en el mal los años '80 fueron ellos. ¿Y los '90?

Un puñado de conciertos para cerrar con gloria los años '80. Firmado: U2. Los cuatro irlandeses están por ponerle la firma al pie de los últimos días de la década con una serie de veladas memorables. La mayor rockband del '80 tuvo a su cargo despedir esta década.

Junto a los inmortales del pasado, Elvis Presley y Chuck Berry, Bob Dylan y Los Beatles, Springsteen y Bob Marley, el nombre de U2 ocupa su lugar por haber impreso su huella como ningún otro en los años de la telemática y de los yuppies, de la ecología y de la caída del muro de Berlín. Sobre la cabeza de los cuatro músicos, que debutaron precisamente a comienzos de la década con *Boy*, llovieron en estos últimos tiempos los reconocimientos, a los que se suma el reciente galardón de la importante American Music Award, que los ha elegido *conquistadores* en las tres secciones musicales más destacadas: mejor banda, mejor concierto y mejor álbum (*The Joshua tree*) de la década. Un juicio análogo expresaron ya los críticos del inglés *Melody Maker*, que acaba de publicar un suplemento exclusivamente dedicado a la banda. Faltarían todavía, para las estadísticas, las clásicas votaciones de las revistas especializadas de medio mundo (desde *Rolling Stone* a *Ciao 2001*, desde *Q* hasta el *New Musical Express*) para obtener una ulterior confirmación, completamente previsible. Desde los tiempos de *Pete and hum*, doble

capítulo dividido en álbum (parte en estudio, parte en vivo) y el filme, firmado por Phil Jouneau, con el apéndice de un libro "controvertido", porque no recibió una total aprobación de la banda, los U2 han frecuentado las páginas de los diarios por circunstancias muy distintas y no precisamente tranquilas. Por ejemplo, por el descubrimiento de que Bono, Paul Hewson en la vida privada, y Larry Mullen jr. (el más joven, pero también el motor que hizo nacer los U2 en el lejano 1976) están regularmente comprometidos en un grupo católico de la capital irlandesa que se ocupa de la asistencia a niños y discapacitados. La "revelación" apareció en el libro sobre los U2 firmado por Eamon Dunphy y fue causa de polémicas, porque Hewson y Mullen no agradecieron mucho que se ventilaran asuntos que hasta el momento permanecían dentro de la esfera de su vida privada. Y "balanceando" la "santidad" de estos dos, se presentan las frecuentes rabietas de Adam Clayton, el bajista, que desde hace un tiempo es visitante habitual de los tribunales de la madre patria.

A esto se agrega la atmósfera de sospecha que rodea una criatura dada a luz por el cuarteto, la *Mother Records*, sello discográfico, fundado en el '84 por la inventiva de Larry Mullen jr. y por el olfato del manager de los U2, Paul McGuinness. La *Mother*, cuya sede y estudios se encuentran

en un ex depósito de fruta del puerto de Dublín, invierte anualmente desde 1987, año de su gran descubrimiento, aproximadamente 250.000 libras esterlinas para lanzar jóvenes bandas irlandesas.

Con la *Mother* crecieron los *In Tua Nua* y sobre todo los *Hothouse Flowers*, una de las bandas más recientes, que merecen ser seguidas con atención. Pero también la *Mother Records* se ha transformado en argumento de polémicas. Fachtna O'Ceallaigh, ex director artístico del sello después de haber sido durante años manager de los *Cannad*, de los *Bocomtown Rats* (el grupo de Bob Geldof, el inventor del *Live Aid*) y de las *Bananarama*, se fue de la *Mother* con un portazo y, en una entrevista explosiva acusó a la triada U2, *Hot Press* (rock magazine irlandés famoso en todo el mundo) y *Radio Telefís Éireann* (el primer canal de televisión de Dublín) de monopolizar el mercado discográfico y las tendencias musicales de la isla. La discusión no debe haber sido de poca importancia, visto que desde fines del '88, tres de los cuatro U2 cortaron relaciones con la *Mother*, dejando a la buena voluntad del volcánico Mullen el trabajo de hacer equilibrio entre los grupos que no despegan y los detractores a ultranza.

Pero crónicas y preocupaciones no alcanzan a oscurecer el mito. El potencial sonoro, épico, emocional e imaginativo, no da muestras de disminuir, al contrario, el viaje continúa.

El sonido U2 de las frías y cortantes atmósferas de los comienzos, cargada de provocaciones pospunk, de agresividad juvenil británica, despojaba de mitos o tradiciones a los que rendir culto, se ha hecho más acabado, más rockero, con cargas de blues listas para estallar en cualquier momento. En la década que asistió primero a la explosión de la leyenda del muchacho medio americano, Bruce Springsteen, posteriormente el ingreso en órbita de Prince, personificando el poder de la música negra y de la tecnología sonora, los





Dave Evans "The Edge", Paul Hewson "Bono", Adam Clayton y Larry Mullen (al costado); ellos hacen música en serio

U2 triunfaron partiendo del no-rock.

Desentendiéndose de todo lo anterior, de Patti Smith y de los Joy Division, Bono y The Edge escribieron un capítulo musical imprevisible, utilizando un lenguaje cargado de religiosidad irlandesa, gritada incluso en latín (Gloria in the dominae), bíblica en sus referencias a Jerusalén en *With a shout*, combatiente en un himno provocativo como *Sunday bloody Sunday*. Después que *The unforgettable fire* los hizo superar el círculo de aficionados, los U2, locos de

ganas de sumergirse en el mundo, recorrieron los caminos de la emergente exigencia de justicia que invadió el mundo del rock.

El Live Aid del '85 ofreció a Bono la posibilidad de ir personalmente a Etiopía con su esposa Ali, para estar en contacto directo con la muerte por hambre. Después llegó Little Steven, ex guitarrista de Springsteen, con el proyecto antirracista de *Sun City* y Bono palpa con su propia mano los desastres del apartheid. Cuando los U2 se exhiben junto con Peter Gabriel, Sting, Jackson



Browne, Brian Adams y Lou Reed en el *Conspiracy of hope tour*, abren los ojos sobre los problemas de América latina y aprovechan la ocasión para un viaje a El Salvador y Nicaragua, donde nacerán dos canciones para *The Joshua tree: Bullet the blue sky* y *Mother of disappeared*.

Recién al final descubren los Estados Unidos: "Hay dos Américas —dijo en el '87 Bono—, la de Reagan y

del Ku Klux Klan es la América. Yo estoy fascinado por la otra América: un espacio infinito y una tierra reencontrada." Desde 1986 los U2 viven largos períodos en el Nuevo Continente y es el descubrimiento de toda una tradición que ellos mismos admitieron que nunca han tenido y que envidiaban a sus ídolos, Bob Dylan y Van Morrison. Es el encuentro con los blues y con la música negra. Nace *The Joshua tree* y la gira que sigue es la coronación. Marca el ingreso en el gran mundo. "Para nosotros fue como entrar a Disneylandia" confesó Bono. Jane Fonda en aquellos días organiza una fiesta para ellos en Hollywood, Jack Nicholson los tiene como huéspedes en una velada de poker, Frank Sinatra hace de anfitrión en Las Vegas, mientras que el clan Kennedy y Jessie Jackson compiten para acapararlos.

En el siguiente *Rattle and hum* los U2 ofrecen el híbrido más exitante desde la época de oro de Los Beatles: Sagradas Escrituras y Jimy Hendrix, poetas irlandeses y John Lennon, Billy angel Holiday y Mr. Dylan, y sobre todo una apostilla reveladora, en *God part II*: "Yo no creo que el rock'n'roll realmente pueda cambiar al mundo."

En estas últimas semanas los U2 hicieron una visita al Extremo Oriente y Australia. En Sidney arrasaron con todos los récords de espectadores, debiendo agregar dos conciertos a los cinco ya previstos, después de cuatro años de ausencia del continente.

Los años '80 ya concluyen. ¿Y los '90? Pocos, hasta ahora, han resistido el umbral de la década y las jóvenes generaciones apremian. Pero Bono profetiza, robándole la mitad de la idea a John Belushi: "Estamos en una misión encargada por Dios. Y todavía no hemos terminado".

Walter Gatti

TESTIGO EN LA FAVELA

La experiencia de una joven fotógrafa argentina en una villa miseria de Ipanema. Varios meses de trabajo conviviendo en la trastienda de uno de los sitios más exclusivos de Brasil. Imágenes e historias de este mundo.

Paisajes y tristezas de un pueblo moreno. Es el nombre que Marta Rocandio eligió para su muestra fotográfica que, hasta el 30 de diciembre, podremos ver en la sección vidriera del Centro Cultural Gral. San Martín, de Capital.

"La finalidad de este trabajo es mostrar el lado positivo, la vida cotidiana de la gente que vive en las favelas (villas miseria brasileras)" —nos cuenta la fotógrafa—. "El cantagallo es una de las 300 favelas que hay en Río de Janeiro; está situada en el corazón de Ipanema, detrás de los grandes edificios, donde paradójicamente el metro cuadrado está considerado uno de los más caros del mundo".

Un rostro arrugado y desconfiado se asoma entre mulatas barriendo sus viviendas y niños mirando el mar desde la playa. "Es una comunidad muy cerrada, entre ellos se defienden con dientes y uñas. Si una persona, por ejemplo, tiene una casa muy humilde y en determinado momento tiene dinero para construirla de ladrillo, llama a la gente para que le ayude y a cambio ofrece una comida. No llaman a nadie de afuera, porque no necesitan y porque tampoco los de afuera se acercan a ellos. Es un mundo muy complejo y muy cerrado".

Las coloridas imágenes nos acercan algo más que el testimonio de una realidad no tan desconocida para nosotros. Estas son el fruto

de meses de trabajo. A medida que Marta nos cuenta su experiencia, parecen más vivas: "No fue cuestión de unos días, sino de meses de preparación, de ambientarme, para que ellos se acostumbren a mí y yo a ellos. Es un mundo tan cercano y tan lejano. Los brasileros dicen que estoy loca, meterme en ese

ambiente que no tiene nada que ver conmigo. Pero más allá de lo que ellos puedan ser, por el sistema en que vivimos, son seres humanos igual a nosotros, que piensan, que sienten y tienen nuestros mismos deseos. Aunque no tengan futuro, vivan al día, el momento y se acabó, sin saber si van a llegar a mañana".



Testimonio de una realidad desconocida

Esperando esperanza, uno de los tantos y sugestivos títulos de sus fotos. Algo más que un bebé en brazos de su madre. "Conseguí transmitir por medio de la fotografía lo que con palabras no soy capaz de hacer: reflejar los sentimientos de esta gente. En un ambiente tan contradictorio donde el traficante es el presidente y con el dinero de la droga ayuda a su pueblo, en la construcción de una casa, en la compra de remedios, en el entierro de los muertos; donde hay distintos niveles de "malandras", los ladroncitos de las playas, de los negocios, de autos, etc; donde la gente se mueve por instinto y si desconfían no preguntan, te liquidan directamente. También hay gente culta, pintores, poetas. Desde la empleada doméstica hasta el dueño del "morro", que es el traficante, pasando de uno al otro hay varias "categorías", gente que no ha tenido la posibilidad de un trabajo, de medios que le permitan promocionarse. Pero a pesar las desconfianzas me fueron abriendo las puertas de sus casas. Y esto es lo que yo aprecio".

La muestra fotográfica con paisajes, aspectos cotidianos y personajes callejeros, recorrió varios puntos de nuestro país y antes de llegar al San Martín pasó por Nápoles, por intermedio del consulado argentino "va a seguir viajando —cuenta Marta— en setiembre va a la Biblioteca Nacional de Roma, previa exposición en la Federación Argentina de fotógrafos y en otros lugares más, inclusive me pidieron que hiciera un trabajo similar aquí en Argentina". Según esta joven bonaerense, radicada desde hace 12 años en Brasil, con esta exposición quiere "rendirle homenaje al pueblo carente brasiler y a todos los pueblos de latinoamerica que se encuentran en la misma situación".

Mariana Janún

Hay escritores que parecen irresistiblemente atraídos por las historias centradas en el momento en que se cumple el destino de un hombre, que durante toda su obra persiguen obstinadamente el mismo fin, o mejor dicho, padecen la misma fascinación... Es sin duda el caso de Gabriel García Márquez, que en su última novela, *El general en su laberinto* confirma una vez más su interés por la historia de un individuo captada en el instante decisivo. La historia y la Historia, visto que el protagonista es Simón Bolívar en los últimos seis meses de su vida, cuando, habiendo dejado ya el cargo de presidente y de héroe público, decide partir en un viaje a lo largo del río Magdalena, hacia el Mar Caribe, atravesando los países en los cuales diez años antes había luchado y triunfado, ganando para ellos la independencia. Perdido en su laberinto de recuerdos, de espejos y de enfermedades, el general recorre, etapa tras etapa, el lento río caribeño, alternando momentos de tozuda lucidez política y estratégica con instantes de delirio provocados por la tisis y la malaria que irremediablemente han minado su cuerpo. Hasta encontrar la muerte, abatido, en una villa de la costa, antes de emprender el gran viaje por mar.

Una única constante se manifiesta con lucidez en su memoria que confunde momentos del ahora con los de diez años antes: las mujeres que pueblo tras pueblo él ha amado y que se le han entregado en las treguas de una noche. Cada etapa que el general recorre tiene el nombre de una mujer y su recuerdo tiene la carnalidad viva de aquellos encuentros grabados con él como una presencia indeleble.

El laberinto del general tiene las paredes de espejo: las cosas le devuelven

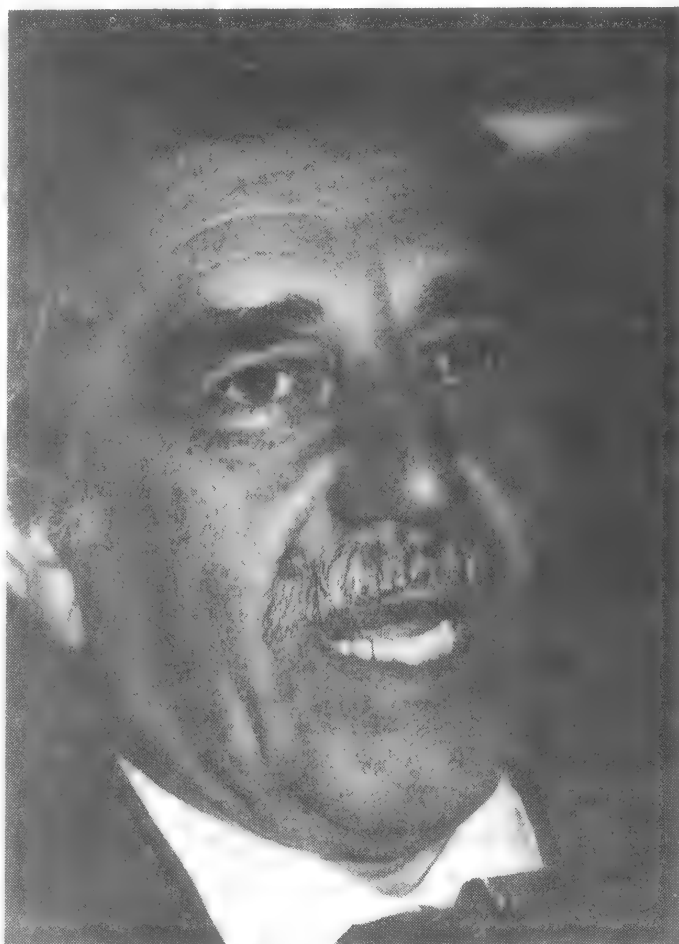
EN EL LABERINTO

El último libro de Gabriel García Márquez profundiza en un Simón Bolívar prisionero de sus recuerdos.

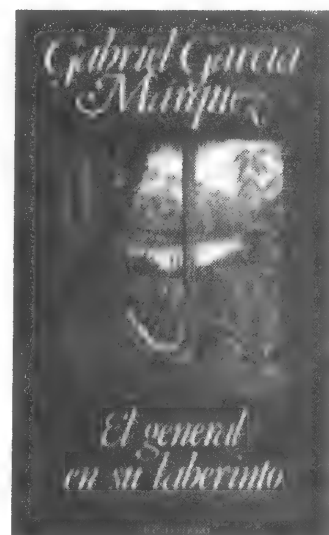
continuamente su imagen reflejada, su imagen de entonces y su imagen actual, la de *libertador* y la de héroe dejado de lado: desde el espejo de las primeras páginas ante el cual Bolívar se afeita a ciegas "porque hacía lo posible para no encontrarse con sus propios ojos", hasta el de la última hora, mientras muere, que es el último objeto que percibe.

De esta manera se van transformando en espejos el nombre de *Libertador* que ve escrito sobre el costado de

perro roñoso y lleno de sarna que sus oficiales tratan inútilmente de lavar y perfumar. Recorriendo los pasos de su gloria Bolívar bulle de planes estratégicos y políticos para salvar a la república, se enfurece por la ineficiencia de sus sucesores y nombra generales, vive sorpresivos impulsos de vitalidad pero inmediatamente se derrumba por la precariedad de su cuerpo enfermo y por las inevitables derrotas de sus soldados extenuados, en una improbable ocupación de Venezuela.



El autor y su fascinación por el "instante decisivo"



En una sucesión continua de esperanzas y derrotas, el general no sabe cuál es la meta de su viaje: "Los ingleses me aprecian", dice, ante la noticia de que el nuevo gobierno se alegra de su partida; o bien "Iré a Jamaica, allí me quieren": toda su persona tiende hacia una patria, hacia un lugar que sea suyo, visto que hasta la tierra que él ha libertado con su gran ilusión es en última instancia tierra extranjera. Y en su búsqueda recorre los pueblos de su vida y de sus recuerdos: París, cuna de su formación revolucionaria, cuando "todavía estaban más cerca de Rousseau que de su propio corazón"; y después Bolivia, Perú, y tantos países a lo largo del río Magdalena.

Su viaje hacia la plenitud que resuelva el laberinto en el cual se debate termina con la muerte, el 17 de diciembre de 1830. Y no es casualidad que las últimas palabras que García Márquez pone en boca de su héroe sean: "¡Mierda! ¿Cómo haré para salir de este laberinto?" como si la memoria de las grandes cosas y de los grandes momentos vividos con tanta intensidad no fuera suficiente, como si encontrarse en una patria por la cual se ha sacrificado toda la vida no fuera suficiente para salvar la inteligencia y el alma del viejo general.

Cristiana Lardo

"LA PIAF"

El "Gorrion de París" vuelve a volar de la mano de Virginia Lago

El espectador tiene la posibilidad de vibrar nuevamente ante un espectáculo como "La Piaf", que subió a escena por primera vez en el año '83 y se mantuvo durante algunos años en cartel. Hoy su regreso está cargado de nuevos bríos. Virginia Lago conmueve por su brillante actuación. El personaje de "La Piaf", exige una entrega total. La personalidad de esta mujer, Edith Giovanna Gassion, que gozaba al cantar para su pueblo, padeció una vida extremadamente cruenta, desde el momento mismo de su nacimiento en 1915, pasando por la muerte de su pequeña hija y la de su gran amor, el boxeador Marcel Cerdan. Esto fue uno de los disparadores que la llevarían a vivir constantes crisis y culminar con su propia muerte.

Teniendo en cuenta que Virginia Lago no es una cantante, pero sí una excelente actriz, es que

debemos mencionar la forma precisa con que salva los momentos en que debe cantar, mediante el uso de recursos muy elaborados que logran los efectos de esa voz tan poco común y a la vez tan característica de Edith Piaf. Es un canto lírico y sórdido que conjuga la pena y la miseria, por lo que es muy difícil de imitar.

La pieza teatral de Pameña Gems en adaptación del escritor y director Roberto Cossa, hace un recorrido por la vida de la popular cantante francesa, desde que se dedicaba a cantar en las esquinas de la Rue Vieilledu-temple. Su tragedia a causa del alcohol y la droga, la llevan a un final en el que apenas podía mantenerse en pie, pero de todas maneras sacaba fuerzas del centro mismo de sus entrañas para salir a escena y cantar como sólo ella lo hacía.

Cabe destacar el desempeño del resto del elenco, en su mayoría compuesto por actores jóvenes, que se manejan sobre el escenario con una marcada precisión y una total soltura, que sorprende al espectador, por la labor realizada y la demanda que implica trabajar junto a una actriz de la talla de Virginia Lago. Susana Ortiz compone a Toine, la amiga de toda la vida, captando de manera precisa la urgencia de las

situaciones. Danilo Devizia, representa a Pierre, su representante, logrando un despliegue de matices con total solvencia.

El director Rubens Correa realiza una destacada puesta en escena, donde aprovecha minuciosamente cada sector del escenario con la ayuda de una sobria coreografía y un correcto manejo de las luces y el sonido, que acentúan a cada paso el horror de la soledad y el desamparo de una criatura tan vulnerable y fuerte al mismo tiempo. Introduce al espectador en esa vida que sacude y emociona.

Ana María Cassará

LA DAMA Y EL VAGABUNDO

Llegaron las vacaciones y también la preocupación de cómo entretener a nuestros hijos, sobre todo en esos días de lluvia en que ya ni siquiera es posible sugerir la alternativa del televisor hasta las 18 hs. Nos encontramos entonces ante la posibilidad de redescubrir junto a ellos el encanto de las películas infantiles.

Una propuesta posible es el ciclo de películas de Walt Disney que permanentemente tiene lugar en el cine Los Angeles. En este momento se halla en cartel la simpática



AHORA SI...

ABIERTO TODO EL AÑO
DE 8 a 20 hs.

INFORMES:
☎ 361-0893



MENORES DE 10 AÑOS
GRATIS

Ahora sí... en la **Capital Federal**, ofrecemos una nueva opción para alejarlo de la rutina y el cansancio: mientras Ud. disfruta de: Piletas de agua salada. 50 hectáreas de parque arbolado. Canchas de fútbol, tenis, tenis criollo, voley. Parrillas. Locales de servicios gastronómicos. Todo esto para su familia en **Parque Sur**.

Av. Gral. Roca y Gral. Paz • Colectivos: 91 • 28 • 80 • 21 y 142

historia de "La Dama y el Vagabundo".

En este caso se trata de un cuento de perros. A través de la historia de una perra fina, de raza, y un perro callejero repite el constante tema literario de la posibilidad del amor más allá de las barreras que impone la diferencia social.

Los amigos de cada uno de los protagonistas muestran distintos tipos y comportamientos humanos. Las escenas de persecuciones dan el infaltable toque de suspenso, alternando con momentos en donde priman el humor y la ternura.

Es interesante destacar cómo Walt Disney hace llegar, a través de sus personajes, su mensaje acerca de la igualdad de la condición humana más allá de las circunstancias en las que se desarrolla la vida de cada uno. Los humanos ocupan también un breve pero fundamental lugar en esta historia; los cariñosos dueños de la perra y una tía malhumorada contribuyen a mostrar distintas actitudes sobre la vida.

Una oportunidad para hacer gustar a nuestros hijos el encanto de los cuentos infantiles y para despertar en nosotros una mirada más asombrada por la realidad.

Marta Bedomir de Estévez

Nueva
propuesta
en Video

EL LUTE

Dirigida por Vicente
Aranda, la película
española protagonizada por
Imanol Arias, ahora con la
posibilidad de llevarla
a casa.

O caso de franquismo en la España del '60; protestas, huelgas, rebelión en las universidades, en el seno de las familias más adineradas, en la Iglesia... y este "merchero", Eleuterio Sánchez, "El Lute", pasa a ser el hombre más renombrado de la península.

Esta realización cuenta la historia de este gitano buen malgastador de su vida entre el delito y el amor, la miseria y la injusticia, que sirvió de señuelo a los hijos del "General" para ocultar sus caprichos de la opinión pública.

Una serie de aventuras como la "conquista" de su mujer, la construcción de su casa, el robo a la joyería, sirven de contexto para desnudar la inmoralidad y la infamia que



develan la furia que habita en el hombre, la incoherencia que llevaba a los secuaces del "Caudillo" a "rezar por los muertos y no dejar vivir a los vivos" como El Lute. Esta es la rebelión del gitano; pero también su historia es el marco de expiación de los desastres que asolaban a la sociedad.

Retrato duro, realista y agudo con una excelente interpretación de Imanol Arias fruto de un gran esfuerzo de trabajo pero con diálogos poco profundos, casi pobres, que

dejan lugar a las imágenes que hablan por sí y que se detienen con crudeza en los momentos más importantes.

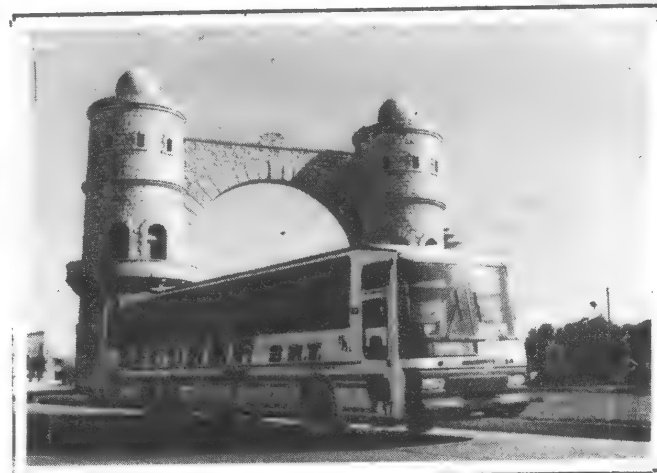
La música y la fotografía fueron perfectamente elegidas.

Este hombre, humillado en lo más profundo de su persona, desnuda con dolor y valentía un momento de la historia que continua aconteciendo en los lugares más recónditos de nuestro mundo, cuando un hombre se lo priva de su único derecho: la libertad y la felicidad.

I.G.

43

CACORBA S.A.T.



LA GRAN EMPRESA DE CORDOBA QUE UNE AL PAIS Y LE BRINDA EL MAXIMO CONFORT Y LA MAYOR EXPERIENCIA EN SUS VIAJES.

LA FALDA - CORODBA - BUENOS AIRES - SANTIAGO DEL ESTERO - LA BANDA - CATAMARCA.
CATAMARCA - BUENOS AIRES - RESISTENCIA (Chaco) - FORMOSA - CLORINDA - ASUNCION DEL PARAGUAY

SERVICIO DE ENCOMIENDAS
INFORMES Y PASAJES

CORDOBA: Term. de Omnibus. Vent. 12: Tel. 225973
BUENOS AIRES: Term. Retiro. Vent. 9: Tel. 313/2651-2588
CATAMARCA: Term. de Omnibus. Vent. 2: Tel. 23239
SANTIAGO DEL ESTERO: Term. de Omnibus Vent. 2: Tel. 213454

Bonificación especial al portador del último
ó penúltimo ejemplar de la revista Esquilú.



EL MAESTRO DE MUSICA

44

El nudo central del filme gira en torno a la relación maestro-alumna, enlazados por la pasión de la música. Partiendo desde el momento en que el gran vocalista Joachim Dallayrac, aplaudido y admirado por el mundo, decide no dar más conciertos, retirándose junto a Estelle, su mujer, quien lo acompañaba en piano. Dejó todo, fama y fortuna para dedicarse a la formación de una sola alumna, Sophie. Aunque con el tiempo esto se modifica ya que se incorpora

a la clase un joven ratero, Jean, que cantaba en las plazas y a quien el maestro decide convertir en tenor. En medio de una formación exigente, severa y hasta por momentos de gran crueldad, se va transformando la personalidad de los alumnos.

El filme revela también la profunda soledad que embarga al artista y muestra a cada paso los misterios que encierra el arte y la fuerza de un talento al cual no le interesa la "indestructible" trascendencia que puede darle una grabación de su

voz y si la trascendencia a través de sus pupilos.

No son muchos los antecedentes de Gerard Corbian pero sin lugar a duda el director belga ha sabido retratar el cautivante mundo de un artista entregado a su única pasión, el canto, para lo cual no se necesitan grandes diálogos, sólo expresiones, gestos y una gran voz como la de José Van Dam, barítono belga de gran trayectoria, quien realiza un papel destacadísimo conviniendo su realidad con la ficción. La

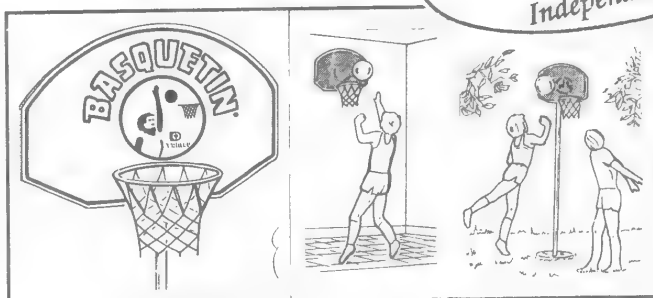
presencia de Anne Roussel y Philippe Volter, los jóvenes discípulos, dan marco a esta historia que conjuga la seducción, la pasión y la admiración. Entre estas tres figuras se encuentra la presencia de Sylvie Fennec, encarnando a Estelle, que es la encargada de poner en palabras todo aquello que el resto de los personajes no se anima a decir.

Evidentemente el hilo conductor de toda la historia es la música, por eso todo aquel amante de la gran música, en especial de la ópera puede deleitarse con obras como "Rigoletto" o "La Traviata", de Verdi; "Don Giovanni" de Mozart; "Tosca", de Puccini; "Bianca e Fernando", de Bellini y con pieza de Schubert y Schumann entre otros, interpretadas magníficamente por la Nueva Orquesta Sinfónica de H.T.B.F., dirigida por Ronald Zollman. Esta gran música está acompañada por las bellas imágenes, logradas a través de la fotografía de Walther Van den Ende que sirven para ilustrar y transmitir los sentimientos con gran delicadeza.

Es una obra construida con lo pequeño. Donde el amor puede a través de la capacidad donada al hombre, el arte, acceder a lo Infinito.

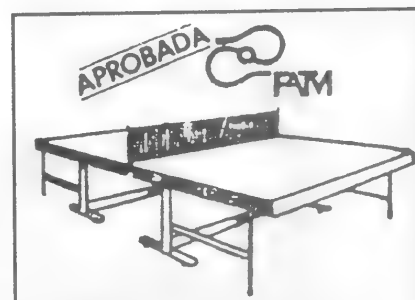
Ana María Cassará

• Tableros Basquetín:



Véalos y adquiéralos en
Unicenter Shopping L 2228
Roma Deportes
Independencia 3124

• Tenis de Mesa:



MODELOS:
Internacional
Country Super
Country Recreación
Standard



TOMBO

una empresa dedicada al tiempo libre
recreación y placer

Fabricación y ventas:
Carlos Berg 3548 Cap.

Tel.: 923-2567/8225
922-2433

A G E N D A

MUESTRAS



46

Serigrafías de Soldi. Dieciocho serigrafías del artista en la primera exposición del auditorio Visual "Raúl Soldi", padrino de la sala y realizada por la Fundación Santa Ana de Glew. En Pino, Lina y Leo, Talcahuano 1186, Capital. De 10 a 20.

Colectiva. Maravillas artesanales en "Muñecos y juguetes de Oriente", en el Museo Nacional de Arte Oriental, Avda. del Libertador 1902, 1º piso. De miércoles a lunes, de 15 a 19. Hasta el 31 de enero.

Naif en Argentina. Exhaustiva exposición de varios y calificados artistas plásticos que se han reunido para ofrecer lo último en pintura ingenua. Paraná 1163. Hasta el 9 de enero.

Reporteros Gráficos. Octava edición de la muestra anual. El Periodismo Gráfico Argentino, que reúne 82 profesionales de la fotografía periodística, y 150 obras. Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1550. De lunes a sábados. De 14 a 21.

CONCURSOS

Medio rural. El motivo rural será base de un concurso para obras en óleo, témpera, acuarela, acrílico y gouache. El mismo ha sido instituido por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y la Comisión del Quinto Centenario del Descubrimiento de América. Defensa 113, 7º. Hasta el 30 de marzo.

Perfeccionamiento médico. La Fundación Norberto Quirno concederá una beca para el perfeccionamiento en clínica médica. El concurso concluirá el 1º de marzo y las actividades se desarrollarán en el CEMIC. Talcahuano 1234, Capital.

Poesía griega y otras. El Instituto Griego de Cultura, con el auspicio de la Embajada de Grecia, realiza un concurso de poesía sobre temas griegos, clásicos y contemporáneos, referidos a mitología, arte, historia, paisajes y otros. Hasta el 15 de febrero. Callao 1033, 4º. De 15 a 18. Tel.: 41-4704.



Propiedad intelectual. Concurso sobre un argumento de la defensa de los derechos de propiedad intelectual, principios y normas, en ciencia, arte e industria. Dicho argumento servirá de base para filmar un video educativo. Via-monte 1181, 2º piso.

CINE

Los Poseídos. Una recreación de la novela de Dostoievski por el genial autor polaco Andrzej Wajda. Cines Lorca 2, Corrientes 1428.

Tres hermanas (Miedo y amor). Película dirigida por Margarethe Von Trotta, basada en la obra de teatro de Antón Chejov del mismo nombre. Cine Premier 1, Corrientes 1565.

Arma Mortal 2. Acción y suspense con Mel Gibson y Danny Glover. Una película dirigida por Richard Glover. Cines Iguazú, Santa Fe 2 y Belgrano 3.

Alí Babá y los 40 Ladrones. La tradicional leyenda convertida en una agradable película hablada en castellano con las variedades de "Los Tres Chiflados". Cine Lorange, Corrientes 1372.

¿Quién engañó a Roger Rabbit? Sigue la exitosa comedia mezclando la realidad y la fantasía a través de algunos dibujos animados. Cine Los Angeles 2, Corrientes 1770.



A G E N D A

TEATRO

La Marquesa de Karkspur Lotion de Tennessee Williams. Una de las obras cortas para teatro del famoso autor norteamericano, dirigida por Jorge Palant. 26, 27 y 28 a las 21 hs., en la sala Auditorium del Centro Cultural Recoleta.

El que dijo sí / El que dijo no. De Bertolt Brecht. En el Centro Cultural Recoleta en la sala Auditorium el 28 y el 29 a las 19 hs.

Prohibido suicidarse en primavera. Una obra clásica de Alejandro Casona, se presenta todos los sábados en el teatro Villa Malcom (Córdoba 5064) a las 21.30 hs., bajo la dirección de Carlos Gentile.

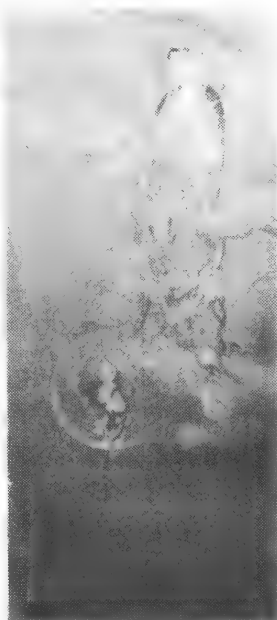
Patio Andaluz. El hospital de los podridos y otras maravillas. Sobre una selección de entremeses de Cervantes realizada por Sergio Bizzio. La música a cargo de J. L. Castiñeira de Dios y dirigida por Daniel Suarez Marzal. Próximo estreno en el Nacional Cervantes.



CURSOS

Literarias. "Corrección de textos periodísticos, jurídicos, literarios y científicos", en el Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Literarios. Virrey Loreto 2878. Informes: 551-2455, de 14.30 a 19.

Vitrales y tapices. Cursos de encuadernación, tapices y vitrales, a cargo de Patricia Callegari, en la Biblioteca M. M. de Avellaneda. En enero y febrero. Informes: Piedras 83. Tel. 334-2302.



Instituto Japonés. Japonés, gramática española y otros cursos de apoyo, en el Instituto Argentino Japonés de Cultura. Informes: 42-4200 (de 18 a 20.30) y 45-3111 (de 14.30 a 18).

Calidad de vida. Con título de técnico nacional en recreación, y en carácter de carrera terciaria, se dictan cursos en el Instituto Nacional de Tiempo Libre y Recreación. Av. Santa Fe 2778, de 19.30 a 20.30.

DANZAS



Teatro Colón. Entre el 27 y 30 de diciembre a las 21 se llevará a cabo una serie de obras preparadas por los miembros del Ballet Estable en beneficio de distintas entidades de bien público. Se trata de "Juegos" de Ricardo Ale; "Una historia simple" de Carlos Baldonado; "Bolero" de José Zartmann "Un día de campo" de Pablo Desse; "Riconcierto" de Pablo Aguilera y "Luz, cámara, baile" de Guido de Benedetti.

Imágenes de Tango-Folk. Con Horacio Salgán y su orquesta y Jaime Torres y su gente. Una recorrida por nuestra música popular en la sala Pablo Neruda del Centro Cultural La Plaza, de martes a domingo a las 21.

Botton Tap. Espectáculo familiar de music hall en la sala Pablo Picasso, los jueves a las 21.30 hs., viernes y sábado a las 22 y domingo a las 21.30 hs. en La Plaza, Corrientes 1660.

EMPRESARIAS

Artesanía y refinamiento

Una nueva etiqueta argentina en prêt-à-porter que responde a la más alta exigencia de los consumidores de ropa, complementos y calzados, con parámetros internacionales, acaba de inaugurar un ambiente de inusuales características en Lima 771, Capital. Es "Alonso-Awada", cuya experiencia y confianza han permitido ampliar una empresa que renueva un look total en líneas exclusivas. Características artesanales, refinamiento en cueros, tricot, pieles, marroquinería, hacen de Alonso-Awada un alto nivel para la moda de Buenos Aires.

Tecnología Laser en la Presidencia de la Nación

En un breve acto realizado en la Presidencia de la Nación, se le entregó al Dr. Carlos Menem "El Derecho en disco laser".

En un Compact Disc de 12 cm de diámetro se volcó la totalidad de la información

editada durante los últimos 26 años de la revista "El Debecho" de la Universidad Católica Argentina.

A la ocasión asistieron el rector de la UCA, Mons. Guillermo Blanco; el presidente de Philips Argentina, Sr. Ludolf Bakhuizen van den Brink y el director y gerente general de Nosis Laboratorio de Investigación y Desarrollo S.A., contador Juan Catogno.

Asimismo, el disco grabado se programó también en la Secretaría Legal y Técnica de la Presidencia, en una computadora afectada a la Dirección de Asuntos Legales.

Centro Integral de la visión

El Centro Optico MEDILENT, que dirige Mario Daniel Soltak, acaba de inaugurar a pasos del Obelisco, el mayor centro integral de la visión en Sudamérica. Ello significa una cobertura inusual con respecto a las ópticas convencionales, permaneciendo abierto de lunes a lunes, de 9 a 21, con

radiomensaje para emergencias las 24 horas. Su alta tecnología le permite brindar desde test de visión gratuitos —que también realiza en escuelas primarias—, hasta un gabinete de psicoprofilaxis donde la persona decide adoptar lentes de contacto, prótesis oculares o implantes de lente intraocular. Un stock permanente de armazones

nacionales e importados, con garantía contra rotura de cristales por un año, entrega de anteojos por vía inmediata en una hora y especialidad en bi y multifocales, altas graduaciones y niños. Además, descuentos a obras sociales y financiaciones hasta 10 cuotas.

Radiomensaje: 45-4081/92, código 4283. Corrientes 1135 2º A, Capital.

RAPTIM: treinta años transportando misioneros

El 1º de diciembre, día de la festividad de Nuestra Sra. de Loreto, patrona de la aviación y de las comunicaciones aéreas, se celebró el 30º aniversario de Raptin Argentina.

Raptin —servicios de transporte— fue fundada en Holanda en 1949 con el propósito de coordinar y facilitar los viajes de los misioneros cristianos por el mundo.

Con este fin se creó la Fundación Interconfesional

de Ayuda a los Misioneros, favoreciendo la asistencia financiera a las organizaciones que envían misioneros al exterior: diócesis católicas, congregaciones religiosas, sacerdotes y clérigos.

En la foto, el Sr. Eduardo Orcessi, presidente de Raptin Argentina, y su señora esposa, al ser recibidos en audiencia por el Papa Juan Pablo II, en Roma.

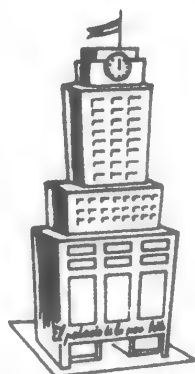


EL PALACIO DE LA PAPA FRITA

GRAN PARRILLA Y RESTAURANT

EL MAS CONOCIDO EN TODO EL MUNDO

*La mejor carne
de Buenos Aires
Cocina Internacional*



CORRIENTES 1612
Tel. 46-8063

LAVALLE 735
Tel. 393-5849

LAVALLE 954
Tel. 322-1599



REFRIGERADO

UNA ULTIMA PALABRA...

Destino: Venus

Hace algún tiempo por un programa de televisión muy popular sobre política que se transmite desde Buenos Aires, el periodista que lo dirige, exclamó: Queremos ser importantes, (los argentinos), queremos estar en el primer mundo, etc.

Sabemos que esto mismo lo escuchamos siempre a los políticos y gobernantes.

En todo el mundo hay una permanente lucha, competición por ser el más importante "el más poderoso".

Aquí habría que esclarecer la realidad del mundo, dónde, cómo y para qué vivimos. Y analizar a fondo las consecuencias funestas a que nos está llevando este mundo moderno materialista, distorsionadamente competitivo.

El año pasado un astrónomo que vino a Salta desde La Plata a dar una serie de conferencias nos dejó una ejemplar lección al margen del tema principal, y es la siguiente: "Nuestra galaxia la Vía Láctea es nuestra ciudad, el Sistema Solar es nuestra casa, y en esta casa el planeta Tierra es nuestra cocina". Los otros planetas serían las otras habitaciones, todas vacías, todas sin vida.

En estos tiempos en los cuales escuchamos tanto hablar de superpotencias y cosas por el estilo, esta manera cósmica de relacionar a la tierra como la cocina de nuestra casa (el Sistema Solar), que esta ubicada en las orillas de la ciudad (la Vía Láctea) hablar de superpotencias repito suena a ridículo.

Siguiendo con el astrónomo platense este nos dijo frente a un audiovisual del planeta Venus (que no tiene vida, como paisaje lunar): "Este puede ser el futuro del planeta Tierra si el hombre la sigue depredando

y contaminando como lo esta haciendo hasta ahora".

Extinción de especies animales y vegetales, agotamiento de recursos naturales, desertización de la tierra, lluvias ácidas, efecto invernadero, contaminación de las aguas y del aire, destrucción de la capa de ozono de la atmósfera, residuos nucleares radioactivos y residuos industriales tóxicos que no saben donde meterlos, etc. ¿Son estas las consecuencias de los logros de la ciencia y de la tecnología de la cual tanto se enorgullece el hombre de hoy?

Esta dramática realidad no hace más que confirmar el destino venusiano de nuestro maltratado planeta Tierra. Nuestra pequeña cocina que nos brinda generosamente todo lo necesario para vivir.

Cada persona individualmente debe tomar conciencia que debe cuidar el medio ambiente. A nivel doméstico informándose e informando a los demás sobre la manera más conveniente de utilizar los elementos de consumo. En última instancia todos somos culpables y víctimas.

Hay que dejar un mundo óptimo para la vida de las futuras generaciones.

Los recursos naturales de nuestro pequeño planeta son limitados, tanto los renovables como los no renovables. Muy pronto en el tiempo los recursos no renovables se irán agotando y esto traerá forzosamente un cambio en la vida de los pueblos, cambio para el que ya nos debemos ir preparando, en lo económico, político, social, cultural, etc.

Al proteger y defender al medio ambiente estamos protegiendo y defendiendo nada más ni nada menos que la vida del hombre.

Recordemos que Dios

perdona siempre, el hombre a veces, y la naturaleza... ¡No perdona nunca!

Orlando Dal Borgo
Pueyrredón 702, Salta

Dolorosos feriados

Desde que era joven la palabra feriado siempre tuvo una connotación de alegría y de festejo. Ahora, desde que le agregaron "cambiario y bancario", confieso que cada vez que oigo la palabra "feriado" me corre frío por la espalda. Porque cada uno de estos imprevistos feriados cambiarios y bancarios en realidad sirven únicamente para perjudicar al pobre diablo que tiene cuatro pesitos en el banco.

Entonces, hete aquí, que los grandes "señores" especuladores, que mueven espantosas fortunas de dudoso origen se ríen y realizan sus fabulosos negocios. Me parece entonces que el gobierno, antes de resolver los nefastos feriados cambiarios y bancarios piense un poquito en esa pobre gente, la mayoría por supuesto, que necesita realizar su modesto tramitecito, porque necesita el dinero para una enfermedad, o por un viaje imprevisto, por circunstancias familiares.

Creo que las autoridades económicas deberían buscar otro tipo de soluciones, verdaderamente "de fondo".

Isabel Pica
Buenos Aires

DOMINGOS 02,00 Hs.

DE TODO TIEMPO...



...Y LUGAR
SU OPCION EN RADIO

EXTRAORDINARIOS CONCURSOS

CON EL PATROCINIO DE:

UN PROGRAMA AGIL Y AMENO
CON NOTAS DE SU INTERES
Y LA MEJOR MUSICA

los ferrys
de
Ferry Lines Argentinas

REALIZACION INTEGRAL DE

TIBAU
Producciones
SOLICITE PROMOTOR AL
☎ 652-1156

UNA AUDICION DISTINTA
CON UN ENFOQUE DIFERENTE

RADIO
SPLENDID
Otro Idioma en Radio
EN EL 990 DE SUDIAL

La Sagrada Familia de Jesús, María y José

1ra. Lectura del libro del profeta Isaías.

El que honra a su padre expía sus pecados, y el que respeta a su madre es como quien acumula un tesoro. El que honra a su padre encontrará alegría en sus hijos, y cuando ore será escuchado. El que respeta a su padre tendrá larga vida y el que obedece al señor da tranquilidad a su madre. El que teme al Señor honra a su padre y sirve como a sus dueños a quienes le dieron la vida. La ayuda prestada a un padre no caerá en el olvido y te servirá de reparación por tus pecados. Cuando estés en la aflicción, el Señor se acordará de ti, y se disolverán tus pecados como la escarcha con el calor. El

que abandona a su padre es como un blasfemo, y el que irrita a su madre es maldecido por el Señor. Hijo mío, realiza tus obras con modestia y serás amado por los que agradan a Dios.

2da. Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los cristianos de Colosas.

Hermanos: Como elegidos de Dios, sus santos y amados, revestíos de sentimientos de profunda compasión. Practicad la benevolencia, la humildad, la dulzura, la paciencia. Soportaos los unos a los otros, y perdonaos mutuamente siempre que alguien tenga motivo de queja contra otro. El Señor os ha perdonado: haced lo mismo vosotros. Sobre todo, revestíos del amor, que es el vínculo de la perfección. Que la paz de Cristo reine en vuestros corazones: esa paz a la que habéis sido llamados, porque formamos un solo Cuerpo. Y vivid en la acción

de gracias. Que la palabra de Cristo resida en vosotros con toda su riqueza. Instruíos en la verdadera sabiduría, corrigiéndolos los unos a los otros. Cantad a Dios con gratitud y de todo corazón salmos, himnos y cantos inspirados. Todo lo que podáis decir o realizar, hacedlo siempre en nombre del Señor Jesús, dando gracias por él a Dios Padre. Mujeres, respetad a vuestro marido, como corresponde a los discípulos del Señor. Maridos, amad a vuestra mujer, y no le amarguéis la vida. Hijos, obedeced siempre a vuestros padres, porque esto es agradable al Señor. Padres, no exasperéis a vuestros hijos, para que ellos no se desanimen.

Evangelio según san Mateo.

Después de la partida de los magos, el Angel del Señor se apareció en sueños a José y le dijo: "Levántate, toma al niño y a su madre, huye a Egipto y permanece allí hasta que yo te avise,

porque Herodes va a buscar al niño para matarlo". José se levantó, tomó de noche al niño y a su madre, y se fue a Egipto. Allí permaneció hasta la muerte de Herodes, para que se cumpliera lo que el Señor había anunciado por medio del profeta. "Desde Egipto llamé a mi hijo".

Cuando murió Herodes, el Angel del Señor se apareció en sueños a José, que estaba en Egipto, y le dijo: "Levántate, toma al niño y a su madre, y regresa a la tierra de Israel, porque han muerto los que atentaban contra la vida del niño". José se levantó, tomó al niño y a su madre, y entró en la tierra de Israel. Pero al saber que Arquelao reinaba en Judea, en lugar de su padre Herodes, tuvo miedo de ir allí y, advertido en sueños, se retiró a la región de Galilea, donde se estableció en una ciudad llamada Nazaret. Así se cumplió lo que había sido anunciado por los profetas: "Serás llamado Nazareno".

Unidos en el Espíritu de Cristo UNA NUEVA FAMILIA: IGLESIA DOMESTICA

Estamos celebrando con gozo el advenimiento de nuestro Redentor: Cristo, el Hijo de Dios hecho hombre, para manifestarnos el sentido último de toda realidad.

Pero Jesucristo no sólo viene a enseñarnos el sentido de todas las cosas, no viene sólo a iluminar nuestra inteligencia como podría hacerlo el más grande filósofo, o el más grande de los teólogos.

Jesucristo, acogido por nosotros por la fe y el amor, cambia todo nuestro ser. Nuestra mente, nuestro corazón, nuestros sentimientos, todo lo que somos es transformado por la presencia de su Espíritu en nosotros.

No sólo nos muestra Jesús el sentido de la realidad, sino que la cambia colmándola de una riqueza insospechable.

Y la cambia cambiándonos a nosotros. Dando origen en nosotros al hombre nuevo, presencia milagrosa en el mundo de una novedad encarnada en la vida de los hombres —en nuestra vida— a partir del sorprendente milagro de la encarnación del Verbo: el acontecimiento más revolucionario que jamás haya acontecido.

Y en este domingo la Iglesia nos propone centrar nuestra atención en ese primer ámbito asumido por Cristo en su encarnación, que es el ámbito de la familia.

La tragedia original de la ruptura de la integridad de la persona humana y de su capacidad de relaciones más elementales —comenzando por la familia— y que se nos relata en el capítulo 3 del Génesis, se proyecta hasta nuestros días.

Dramática es la situación de innumerables familias que viven aún una situación de preadvento, donde la novedad de Cristo no ha emergido con su fuerza transformante.

Esposos que con el tiempo se van tornando extraños el uno para el otro. Hijos que se tornan extraños para sus padres, y padres que se tornan extraños para los hijos... Hermanos que se tornan extraños el uno para el otro... Experiencia de desvinculación que se extiende a todo el ámbito social.

Sólo la irrupción de Cristo en nuestra vida es capaz de borrar entre nosotros toda la experiencia de extrañidad, y hacernos capaces de un encuentro verdadero entre nosotros, más fuerte que nuestra indiferencia, nuestra distracción y nuestro pecado, y hacer así de todo ámbito de convivencia humana —comenzando por la familia— espacios de comunión, de humanidad verdadera, de crecimiento sin fin.

Pbro. Francisco Miguel Delamer

ALGO NUEVO PASA EN ARGENTINA

nuevo diseño gráfico

más color

más información

más encuestas

más reportajes

más investigaciones

más crónicas

y como siempre, la mejor información

internacional desde Latinoamérica,

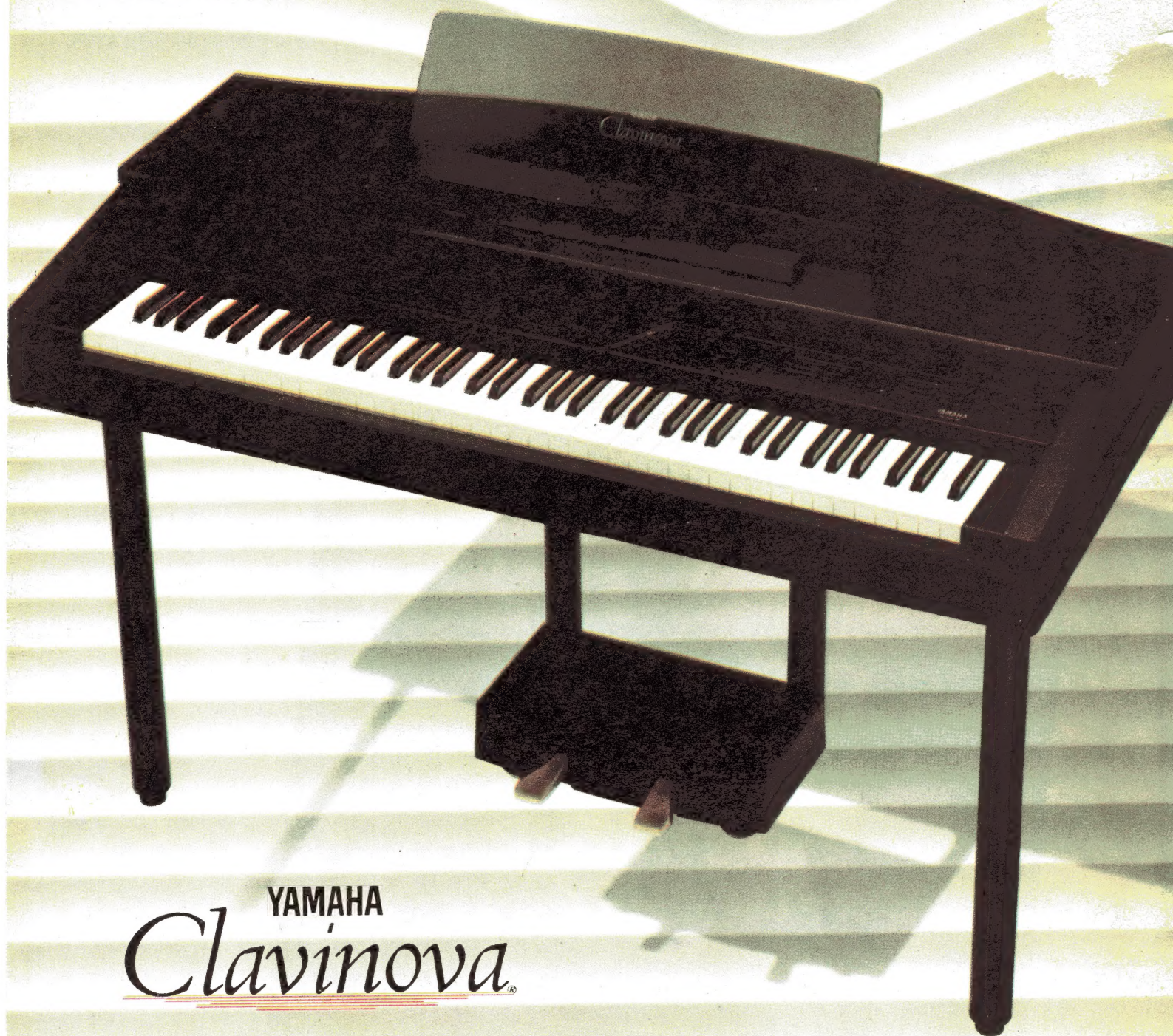
Europa, Africa, Asia y Medio Oriente.

Esquiú

Esquiú

Aparece todos
los miércoles

Revista semanal
de actualidad y cultura



YAMAHA
Clavinova

Yamaha presenta su último logro en la fusión de la belleza del sonido real de los teclados tradicionales y la electrónica digital de avanzada: CLAVINOVA.

16 voces superlativas. Memoria incorporada de 2 canales. Sección rítmica y Piano ABC de acompañamiento, incorporados. Programador de acompañamientos. Único con "ROM Music Book System". Compatible MIDI. Ver, tocar, oír para creer en:



PROMUSICA

El fabuloso mundo de la música
Florida 638 - Buenos Aires

CENTRO SPINETTO, Loc. 60 Alsina 2304
PATIO BULLRICH, Loc. 210 Av. Libertador 740